

SPORT WODNY



WARSZAWA

2-gi ZESZYT MARCOWY 1935 r.

Nr. 5

CENA EGZ. ZŁ. 1.00

Od Bałtyku do Morza Czarnego

III-ci wielki splyw wiosłarzy, żeglarzy i kajakowców w lipcu i sierpniu 1935 roku.

Postanowienia ogólne. III-ci wielki splyw wiosłarzy, żeglarzy i kajakowców drogami wodnymi śródlądowymi do morza, organizowany przez Ligę Morską i Kolonjalną poplynie — w lipcu i sierpniu bieżącego roku — **Prutem do Morza Czarnego.**

Dnia 15 sierpnia splyw przyjmie udział w rumuńskim „Świecie Morza” w Konstancy.

Zbiórka nastąpi dnia 21 lipca (niedziela) wprost na Prucie, w Kołomyji, dokąd uczestnicy przybędą koleją.

Ten dojazd kolejowy, zarówno bilety osobowe, jak i transport łodzi z miejsc zamieszkania do Kolomyji, opłacą uczestnicy sami (poza wpisowem). Zarząd Główny L. M. K. poczyni jednak starania o stosowne ulgi, z których uczestnicy będą mogli skorzystać, wykazując się w kasach kolejowych kartami uczestnictwa, dostanemi im zawczasu przez Biuro Zarządu Głównego L. M. K. do miejsc zamieszkania.

Zakwaterowanie w Kolomyji będzie przygotowane staraniem Kierownictwa Splywu (bezpłatnie).

Odpyt w Kolomyji nastąpi dnia 22 lipca rano.

Powrót z Konstancy nastąpi gremjalnie — po kilkudniowym pobycie — najpóźniej dnia 12 sierpnia wieczorem.

W drodze powrotnej przewidziane jest krótkie zwiedzanie Bukaresztu.

Dnia 19 sierpnia (poniedziałek) rano gros uczestników będzie już mogło być z powrotem w swych miejscach zamieszkania.

Kierownictwo Splywu. Splyw organizuje Międzyzwiązkowa Komisja Sportów Wodnych i Turystyki Wodnej przy Zarządzie Głównym Ligi Morskiej i Kolonjalnej — pod przewodnictwem Wiceprezesa Zarządu Głównego M. K. L. generała brygady Stanisława Kwaśniewskiego, który jest Kierownikiem Splywu.

W skład tej komisji wchodzi przedstawiciele: Państwowego Urzędu Wychowania Fizycznego i Przeprosobienia Wojskowego (P. U. W. F. i P. W.), Związku Związków Sportowych, Związków: Wiosłarskiego, Żeglarskiego, Kajakowców i Pływackiego, Związków: Strzeleckiego, Harcerskiego i Akademickiego Związku Morskiego, Centrali

Akademickich Związków Sportowych oraz Towarzystwa Krajoznawczego.

Sekretarzem Komisji jest p. **Henyk Sikorski**, referent w Biurze Zarządu Głównego L. M. K. Warszawa, Widok 10, tel. 5-33-40.

Warunki uczestnictwa. Udział w splywie mają prawo brać każdy obywatel polski, który odpowie następującym warunkom:

Członkostwo Ligi Morskiej i Kolonjalnej, uskuteczniczone przed zapisaniem się na listę uczestników splywu i porządanie — w czasie splywu — legitymacji L. M. K. przy sobie.

Każdy uczestnik splywu winien umieć pływać i wiosłować i posiadać zaświadczenie wydane przez jakikolwiek klub lub organizację uprawiającą sporty wodne, względnie przez właściwą władzę szkolną, Związku Strzeleckiego, Harcerskiego i t. p.

Wiek nie niżej lat 16.

Wpłacenie — przed zapisaniem się na listę uczestników — wpisowego w wysokości 125— zł., a to na koszt wyżywienia na terytorjum rumuńskim, przewozu uczestników i taboru z powrotem z Konstancy.

Wpłaty te uskutecznić należy wyłącznie na P. K. O., konto czekowe: Zarząd Główny Ligi Morskiej i Kolonjalnej — Warszawa, Nr. 367, pisząc na odwrotnej stronie dowodu słowo „Splyw”.

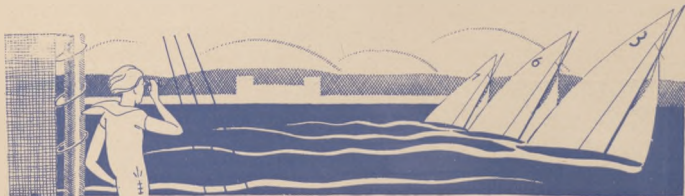
Uczestnikom, którzy zgłoszą wycoufanie się ze splywu przed dniem 15 lipca, wpisowe będzie zwrócone.

Wyżywienie — od dnia 22 lipca do dnia osiągnięcia z powrotem granicy polskiej — kosztem Kierownictwa Splywu; przewidziany jest codzienny obfity posiłek dwurazowy, przed wyruszeniem i po przybyciu na nocleg.

W Kolomyji (dnia 20 i 21 lipca) uczestnicy winni sami zatroszczyć się o wyżywienie — na koszt własny; będzie ono tylko przez Kierownictwo Splywu zamówione.

Konieczne jest posiadanie przez uczestników własnych przyborów do jedzenia (talerzy i t. p.).

W p i s y. Ostatni termin wpisów upływa dn. 6 lipca.



Sport Wodny

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY
SPRAWOM
WIOŚLARSTWA
ŻEGLARSTWA
PŁYWACTWA
TURYSTYKI WODNEJ
JACHTINGU MOTOROWEGO

Nasze regaty w sezonie 1935

Stoimy w przededniu rozpoczęcia nowego sezonu regatowego. W najbliższych dniach, a najwyżej tygodniach czekać na wodzie znowu łódzie półwyciagowe, potem wyciagowe z osadami przygotowującymi się do nowych bólów regatowych, do regat w sezonie 1935. Oby ich było jak najwięcej i oby stały na jaknajwyższym poziomie!

W dawniejszych czasach często spotykane twierdzenie o „śnie zimowym” regatowców polskich należy dzisiaj prawiś do przeszłości, albo bywa przytaczane jedynie jeszcze przy okazji jakiejś uroczystości klubowej, gdy przewodniczącemu lub innemu starszemu panu, z rzadka odwiedzającego przystań wioślarską, zabraknie tematu lub odpowiednich określeń „fachowych”. Dzisiaj regatowcy muszą pracować również w sezonie zimowym, muszą uprawiać biegi i gimnastykę, wiosłować i być czynnymi zwolennikami innych gałęzi sportu jak narciarstwo, ażeby utrzymać się w dobrej kondycji fizycznej i móc sprostać konkurencji. Wszyscy pamiętamy poziom owych niezwyconych na torach krajowych osad K. W. 04 Poznań, które swoją twardość oraz wyrobienie techniczne zawdzięczały poza duchem sportowym przedewszystkiem tej szereg, wytrwałej pracy zimowej. Zmudne „oszlifowywanie” wioślarzy w basenie zimowym wyglądało jego technikę w najdrobniejszych szczegółach, a sporty uzupełniające na wolnym powietrzu dbały o kondycję fizyczną Czwartaków.

Dzisiaj poziom wioślarstwa regatowego się wyrównał. Mamy baseny zimowe w licznych innych ośrodkach, a tajemnicę powodzenia wioślarzy poznańskich rozszedły się wraz z byłymi wioślarzami K. W. 04 pracującymi jako instruktorzy lub trenerzy po całej Polsce. Jakkolwiek niezawaze można przyklasnąć ideom naszych rodzimych fachowców zawodowych, albowiem pierwotne zasady musiały otrzymać w krótkim czasie zabarwienie indywidualne, to jednak mamy już trenerów dobrych, wychowanych w polskiej szkole i oddających poważne usługi naszemu wioślarstwu w kierunku wyrównania jego poziomu zwłaszcza w ośrodkach do niedawna zacofanych. Gorzej sprawa przedstawia się w ośrodkach większych, gdzie tradycja lub zarozumiały oraz krytykujący wszystko konserwatywizm, opierający się wprowadzeniu nowego ducha sportowego, oraz brak wytrwałości a nawet uczciwości w włożonym przez poszczególnych członków osady wysiłku, hamuje rozwój mimo posiadania wszystkich zasadniczych warunków danego ośrodka.

Zaczynamy więc nowy sezon regatowy. Każdy z ośrodków pracował w ciągu zimy, a zwłaszcza w ciągu ostatnich miesięcy mniej lub więcej solidnie. I jakież są życzenia tych wioślarzy ćwiczących wytrwale, ażeby w bliskiej przyszłości rozpocząć właściwy trening? Każdy z nich pragnie oczywiście zwycięstwa w biegach, w których będzie startował. Lecz każdy z nich, o ile jest prawdziwym sportowcem, pragnie walki, pragnie uczciwego i silnego współzawodnictwa. Nie zmora walekowerów, nie łatwo odniesione zwycięstwo, lecz walka twarda, zacięta, wytrwała, ucząca przemagać zmęczenie i ból, taka walka i takie współzawodnictwo daje dopiero całkowite zadowolenie re-

gatówcowi — prawdziwemu sportowcowi. I takie biegi i regaty wypełniają dopiero swoje zadanie, pozostawiając niezatarte wspomnienia u każdego regatowca nawet mimo ewentualnie odniesionej porażki. I z takich walk wyrastają zalety pełnowartościowych, energicznych i wytrwałych, odważnych i hardych duchem obywateli. Niechże więc tych walk na wodzie będzie jaknajwięcej w sezonie 1935.

Trzeba oczywiście uwzględnić dzisiejsze czasy i położenie ekonomiczne poszczególnych towarzystw. I dlatego należy przypuszczać, że udział osad zamiejscowych nie będzie mógł być taki, jaki byśmy go pragnęli widzieć. Lecz nie powinno nas to odstraszać od organizowania możliwie licznych regat, które mimo rozpisania ich w charakterze międzyklubowym, będą obsadzone głównie przez osady miejscowe. Dajmy naszym wioślarzom możność jaknajliczniejszych startów. Jest bowiem rzeczą niedopomyślenia, ażeby móc należeć do przygotowań zwłaszcza człowiek osady i utrzymywać ja w zadawalającej kondycji psychicznej, o ile osada ma startować w ciągu sezonu zaledwie trzy lub cztery razy!

Taki np. ośrodek warszawski, mający zwłaszcza z początku bardzo liczne osady, powinien już z początkiem czerwca mieć w porcie pierwsze regaty o charakterze towarzyskim. Jest rzeczą niesłuszną układać program regatowy dla całej Polski, wiedząc, że tylko najbliżsi sąsiedzi będą mogli przybyć ewentualnie na regaty, o ile posiadają odpowiednie osady. Lecz w tym samym terminie mogą i powinny odbywać się regaty w wszystkich innych ośrodkach bardziej oddalonych, ażeby dostarczać okazji do liczniejszych startów i walk. W sezonie 1935 trzeba nam więcej startów na regatach międzyklubowych o charakterze miejscowym!

Należy jednak wymagać, ażeby układanie programów i zwłaszcza kolejności biegów spoczywało w rękach ludzi, którzy znają się z własnej praktyki na typach łodzi i normalnie przyjętym kombinowaniu osad. Dlatego należy programom regatowym i kolejności biegów poświęcić specjalną uwagę. Jeśli niema mniejszej równorzędnych osad, względnie jeśli grozi zgóry klęska walekowera na'czy bezwzględnie zrezygnować z urządzenia odnośnego biegu jako pod względem sportowym bezwartościowego.

Należy jedynie dodać, że według opinii osób zupełnie niezainteresowanych a znających się na spracie, punktacja wyników i poziomu sportowego poszczególnych towarzystw nie oddaje zupełnie rzeczywistego stanu rzeczy, a wprowadza natomiast czynnik spekulacyjny. Kalkulatorzy lub fanatycy klubowi zaczynają wywierać swoje niekorzystne wpływy, co przeważnie nie licuje z czystością sportu i wypacza zawodników. Zjawisko to obserwujemy w wszystkich innych gałęziach sportu, a przysłowiu „gra na punkty” wzbudza jedynie nieprzyjemne refleksje. Dlatego punktacja zwycięstw i za udział w starcie jest czynnikiem zgola drugorzędnym i z pewnością jest i coraz bardziej będzie jako taki aż do ostatecznego zniesienia przez ogół sportowców uważana.

W sprawie programu regat międzyklubowych

(zwłaszcza regat o Mistrzostwo Polski)

W tegorocznym sezonie regatowym będziemy spewnością mieli dwa zjawiska, które jako częściowo sprzeczne należałyby do góry przewidzieć i starać się o pogodzenie ich. Z jednej strony będziemy mieli cały szereg osad, które pracowały w okresie zimowym solidnie i które będą się starały o możliwość jaknajliczniejszych startów, co jest objawem bardzo pocieszającym dla naszego wioślarstwa. Z drugiej strony towarzystwa nie będą mogły brać udziału w zbyt licznych imprezach zamiejscowych, i w wypadkach wyjazdu na inne tory regatowe będą się starały o możliwość licznych startów dla swoich osad. Mam tutaj na myśli możliwość dwukrotnego startowania jednej i tej samej osady w ciągu jednego dnia. Obsadzenie dwóch biegów przez jedną osadę, która w ciągu zimy pracowała, jest należyte przygotowanie i znajduje się w dobrej kondycji, jest nie tylko rzeczą normalną lecz wysoce pożądaną przez samych wioślarzy. Każdy doświadczony wioślarz przynajmniej wie, że udział w drugim biegu jest mniej męczący i dający w czasie samego odbywania się biegu większą satysfakcję, albowiem praca jest regularniejsza i znacznie spokojniejsza. Dlatego wioślarze doświadczeni chętnie witają okazję sławania do drugiego biegu.

Trzeba tutaj zaznaczyć, że system obsadzania jedną osadą dwóch biegów jest w wioślarstwie zagranicą ogólnie spotykaną regułą. Niki niema ani pieniędzy ani czasu, ażeby po przybyciu na zamiejscowy tor regatowy startować tylko w jednym biegu, którego wynik może często być przyczyną przypadku. Jeśli program regat jest w ten sposób ułożony, że uniemożliwia wykonanie powyższej zasady, to udział w regatach załatwia się z góry negatywnie. Dlatego spotykamy zagranicą wyłącznie takie programy poważniejszych regali, w których jedna i ta sama osada może startować co najmniej dwa, a nawet trzy razy.

U nas istnieją częstokroć sprzeczny przeciwko podwójnemu startowaniu tej samej osady na jednych regatach, a program regat rzadko umożliwia w pierwotnym swoim brzmieniu podwójny start. Należy wobec tego stwierdzić, że każdy wioślarz, który posiadał mniej lub więcej technikę racjonalnego wiosłowania, i który przeszedł odpowiednie przygotowanie zimowe i trening letni oraz znajduje się w dobrej, nieprzetrenowanej kondycji, może śmiało startować w dwóch biegach, o ile biegi te nie następują zbyt szybko po sobie i są rozdzielone przerwą dwugodzinną. Wioślarz taki przysięga do drugiego biegu wypoczęty i świeży, i z reguły stanowi wskutek odbycia jednego już biegu raczej silniejszą niżeli słabszą konkurencję, o ile pierwszy bieg nie był do tego stopnia wyczerpujący, że wioślarz przybył do mety na pół omdlały i zupełnie wyczerpany, co się zdarza bardzo rzadko. Powyższe odnosi się zarówno do regat krajowych jakoteż międzynarodowych, jak to zresztą łatwo wynika z obserwacji i z rozmów z wszystkimi rytunowanymi wioślarzami. Oczywiście wioślarz musi posiadać odpowiednie warunki fizyczne.

Pozostaje drugi czynnik, który stanowi bodaj największą przeszkodę, t. j. nieodpowiednie układanie programów. Takie np. regaty o mistrzostwo Polski muszą umożliwiać czołowym osadom polskim dwukrotny start. Pomijając już koszt udziału w regatach, zależy nam na wyeliminowaniu i poznaniu naszej polskiej, najlepszej osady w danej kategorii łodzi w celu ewentualnego wysłania jej na teren zagraniczny. Osada ta może w innej kategorii łodzi, np. w czwórce bez wpaść błąd, a stanowiąc świetną klasę w dwójce bez, w której nieśmiało nie może startować, po-

nieważ program mistrzostw Polski z niewiadomych powodów jest skopjowany z regat FISY i uniemożliwia takie obsadzenie biegów. Od lat czwórki bez są przedzielone jedynie jednym biegiem od mistrzowskiego biegu dwójek bez będącego najbardziej spokrewnionym biegiem z czwórkami bez. A powtarzam, że powinno nam zależeć na poznaniu i niejako wyłowieniu najlepszej osady polskiej w danej kategorii, a nie przestrzeganie programu, który jest przeznaczony dla regat o mistrzostwo Europy. Dlatego należy przedzielić te biegi, które są niejako ze sobą spokrewnione, jak np. dwójka bez i czwórka bez, jedynka i dwójka podwójna, czwórki bez i ze sternikiem oraz osemka, a więc biegi, w których osady na podstawie wieloletniej praktyki normalnie się wzajemnie uzupełniają, ażeby stworzyć zaletę nową do nowego biegu.

Ażeby służyć pozytywnej krytyce podaję poniżej szemat programu, który umożliwiłaby na naszych regatach mistrzowskich oraz innych dwukrotny start członkom jednej i tej samej osady, bez narażania ich na nadwyżnienie się wskutek mniej niżeli dwugodzinnego czasokresu, leżącego między jednym biegiem a drugim.

Projekt programu regat o Mistrzostwo Polski

	Start w biegu No
1. Czwórki ze st. — Mistrzostwo	8 lub 9 lub 17
2. Dwójki bez st. — Mistrzostwo	8 lub 17
3. Ósemki młodszych	12, 15
4. Czwórki nowicjuszy	14, 15. cwtł. 12
5. Jedynki nowicjuszy	13
6. Dwójki podwójne — Mistrzostwo	16
7. Jedynki młodszych	13
8. Czwórki bez st. — Mistrzostwo	1, 2, 17
9. Dwójki ze st. — Mistrzostwo	1, 17
10. Czwórki Pań — Mistrzostwo	
11. Jedynki Pań — Mistrzostwo	
12. Czwórki lekkiej wagi	3, 4
13. Dwójki podwójne młodszych	5 i 7
14. Ósemki nowicjuszy	4
15. Czwórki młodszych	3, 4, 6
16. Jedynki — Mistrzostwo	6
17. Ósemki — Mistrzostwo	1, 2, 8, 9

Powyższy projekt stanowi lepsze rozwiązanie naszych potrzeb i zarazem usuwa cały szereg anomalii które nie powinny być ciężkie przez tyle lat na biegach o Mistrzostwo Polski. Uwzględniając piętnastominutową kolejność biegów mamy dla większości biegów spokrewnionych wystarczającą przerwę, umożliwiającą organizmowi wioślarzy dostateczny wypoczynek, przyczem poziom regat ulegnie korzystnej modyfikacji, uwzględniającej praktykę i normy nowoczesne. W tym duchu podaję powyższe rozważania i projekt pod rozważę zainteresowanych.

Dr. D. J. Tylner



Jakim stylem będziemy wiosłować ?

Kwestia t. zw. stylu wioslarskiego nigdy u nas nie była zbyt ostro postawiona. Być może wpłynął na ten objaw fakt, że ostatecznie zaczęliśmy się zajmować sprawami stylu wioslarskiego tak niedawno, że wszelka dyskusja była zbyt późna. Poza to także autorytet zagranicznych zawodowych trenerów, którzy począwszy od r. 1925 odwiedzieli Polskę sprawiali, że u sprawach stylu wiosłowania nie dyskutowano się zbyt wiele.

W chwili obecnej sprawa ta jest o tyle aktualną, że zbliżamy się do nowego sezonu, i to sezonu o tyle ważniejszego, że jest to ostatni sezon przed Igrzyskami Olimpijskimi. Zagranica nie zasypia tak sprawy stylu, gdyż obecnie zapowiada się walka „na śmierć i życie” między Ameryką, Anglią a przedstawicielami krajów kontynentu, za jakich należy uznać Włochy i Niemcy. Tam, gdzie w grę wchodzi te same możliwości fizyczne i finansowe sprawa stylu może faktycznie odegrać decydującą rolę i dlatego dyskusja, prowadzona w prasie angielskiej, francuskiej i niemieckiej jest niezmiernie instryktywna.

Oczywiście, jeśli obecnie mówi się o stylu to musi się mówić o Fairbairnie. Człowiek ten wprowadził tyle własnej energii i zaciętości do dyskusji. Gdyby bowiem kłokolwiek z poza Anglii wystąpił z tak ostrymi zarzutami przeciwko stylowi dotychczas „obowiązującemu” to niewątpliwie głos jego utonąłby w pomroce zapomnienia, tak jak się to dzieje z wieloma innymi reformami. Ale tym razem przeciwko zwartej koalicji starych „coachów” wystąpił Anglik, zarzucając tym właśnie „starym”, że ich metody są już grubo niewłaściwe i, że należy je czempredzej zmienić.

Hasła rzucane przez Fairbairna znajdowały i znajdują łatwych wyznawców. I my coś wiemy o tem, jak łatwo przyjmuje się wszelkie innowacje. Wiemy np., że po wycie włoskich wiosłarzy w Polsce wszystko rzuciło się na styl „włoski”, w nim dopatrując się ideału stylu. Tak było dawniej ze stylem belgijskim, a jeszcze dawniej ze stylem „angielskim” z tym samym na który dzisiaj rzuca się kamieniem potępienia.

Teoretycznie rzecz biorąc istnieje tylko jeden dobry, właściwy styl wiosłowania. Będzie to styl wyrachowany teoretycznie, matematycznie, styl idealny, który faktycznie nie istnieje. Natomiast każdy człowiek, oczywiście zatanawiający się głębiej nad sprawami wioslarskimi dojść może do pewnych przesłanek teoretycznych, na podstawie których wytworzy sobie pojęcie o stylu idealnym. Nie ulega wątpliwości, że ten styl, wymyślony przez jednostkę nie spodoba się wszystkim i od ilości, tych, którzy zainteresują się tym pseudoidealnym stylem zależy jego popularność.

W Polsce pracowało wielu trenerów zagranicznych, ale tylko niewielu z nich potrafiło wyrzec bardziej decydujący wpływ na to, co zwykle określa się mianem stylu. Trenerzy ci to: Mac Alpin, Wingate, Haspel i Reinhardt. Pierwsi dwaj działali na terenie Warszawy i dziś ślady ich pracy zostały bardzo niewielkie. Z trenerów angielskich większe wartości wnosili, jeśli idzie o styl Mac Alpin, zwłaszcza w zakresie jazdy na jedyne. Wingate trenował ośmkę olimpijską AZS Warszawa i poza ten klub jego działalność nie wysunęła się.

Nieco inaczej było z trenerami niemieckimi, którzy lansowali wprawdzie nowoczesny styl angielski, ale styl najbardziej odpowiadający naszemu typowi fizycznemu. A to jest bodaj najważniejsze. Wprowadzanie i kurczowe trzymanie się stylu angielskiego w odniesieniu do naszych

wiosłarzy, z pośród których większość, to ludzie bardzo przeciętni pod względem sił fizycznych, nie mogło przynieść powodzenia. Z tego też powodu styl i metody pracy trenerów niemieckich więcej odpowiadały naszym wiosła-

rzy. Dziś jednak sprawa zaczyna się znostrzać. Jeżeli przeczytni pisma zagraniczne to wszędzie natrafimy na zaciętą i namiętną dyskusję na temat stylu. Dyskusja ta u nas jest nie do pomysłienia raz dlatego ponieważ liczbą osób, zastanawiających się nad temi problemami jest bardzo ograniczona, po drugie ponieważ wogóle zdaje się nie jesteśmy zdolni do tak skrajnego przejmowania się takimi sprawami, jak Anglicy czy Niemcy.

W Niemczech sprawa ta nabrała specyficznego obrotu. Przez szereg lat dawny styl angielski był wszechwładny w Niemczech i gdy po wojnie po raz pierwszy osady niemieckie przybyły do Henley fachowcy angielscy uznali, nie bez przykrości, że osady niemieckie wiosłują bardziej „po angielsku” niż osady angielskie. Styl ten początkowo zapewniał Niemcom pewną sumę sukcesów a nawet największe ich sukcesy, jak mistrzostwo olimpijskie na dwójkach w r. 1928 w Amsterdamie i mistrzostwo olimpijskie w r. 1932 w Los Angeles zostało zdobyte przez osady trenowane przez trenerów starej daty. (Mac Sullivan w Berliner R. C.). Ostatnie mistrzostwa Europy, w których Niemcy brali udział po raz pierwszy po wojnie były dla Niemców



Dr. Tilgner podczas swojej ostatniej podróży do Ameryki zapoznał się z zaradami gry tenisa pokładowego, który zamierza rozpowszechnić wśród naszych wiosłarzy jako doskonałe dopełnienie zaprawy wioslarskiej. Gra jest podobna do normalnego tenisa, lecz w tempie dużo wyższym, ponieważ korty są znacznie mniejsze. Miejsce piłki zajmują elastyczny krążek gumowy, przetrzucany przy przestrzeganiu pewnych zasad przez siatkę. Szczególnie rozpowszechnieniem cieszy się gra w tenisa pokładowego w Australii, gdzie rozgrywa się nawet mistrzostwa.

przryką niespodzianką. Wprawdzie zwycięstwa w jedynkach i czwórkach bez sternika zadobryliby wiele narodów europejskich, niemniej jednak pozycja Niemców nie była tego rodzaju, jakiego się spodziewali. Ciśm dła nich było prostopu, że mistrzostwo zespołowe zdobyli Węgrzy, a porażki czwórki ze sternikiem i ósemki uznane zostały przez wioslarstwo niemieckie za klęski wprost narodowe.

To jest właśnie tło, na którym toczy się obecnie dyskusja na temat stylu Fairbairn — czy nie Fairbairn. Oto naprawdę hamletowskie pytanie na które odpowiedź nie jest tak łatwo znaleźć. Młodsza generacja Niemców emocjonuje się szaleniem Fairbairn i w nim widzi jedynie ratunek. Nie jest to jednak tak całkiem „bez ale” i wielu znanych wiosłarzy niemieckich występuje dość ostro przeciw zbyt forsownemu lanowaniu „fairbairnizmu”, ostrzegając przed niebezpieczeństwem.

O tem właśnie niebezpieczeństwie warto wspomnieć. Każda teoria jest dość trudna do zgłębienia, zwłaszcza zaś teoria ruchu fizycznego, ruchu sportowego. Dlatego też wielu ludzi jest skłonnych do przejęcia jedynie pozorów zewnętrznych i uznania ich za kamień węgielny danej teorii. Tak właśnie jest ze stylem wiosłarskim. Jak wiadomo Fairbairn podkreślił zasadę swobody ruchu przy wiosłowaniu. Swoboda ta wyobraża się dość rozsmieci. Fairbairn np. występuje ostro przeciwko t. zw. usztywnianiu pleców, zatrzymywaniu siadła przy atakowaniu wody i t. p., która to punkty podtrzymuje, jako kardynalne, styl ortodoksyjny. Rzecz jasna, że punkty te są trudniejsze do opanowania i jeśli komuś powie się, że może wiosłować tak, jak mu jest wygodniej, a więc ze zgiętymi plecami, i t. p. to będzie chętniej tak właśnie wiosłował, wierząc, że to jest właściwy styl.

Na pewien typ ludzi nie będzie nawet robił wrażenia fakt odnośnienia porażek przy stosowaniu tego właśnie stylu. Będą przypisywali te porażki wszystkiemu innemu a nie

właśnie błędom, wynikającym ze złego zrozumienia podstaw danego stylu.

Tu właśnie leży niebezpieczeństwo. Dziś teoria Fairbairna nie jest jeszcze zbyt znana. Ale należy się spodziewać, że prądy nurtujące dziś zagranicę niebawem i do nas zaczną się przedostawać i dlatego tych wszystkich, którzy zajmują się szkoleniem nowych wiosłarzy należy zachęcić do bardziej rzeczowego ujęcia sprawy i przestrzec przed zbyt entuzjastycznym wprowadzaniu nowości, bez należytego zbadania.

Sam Fairbairn dziś broni się przed fałszywym rozumieniem jego teorii i podkreśla nie raz, że nie może być mowy o jego stylu a tylko o metodzie treningowej. Jest to bardzo ważne, gdyż chętniej się zawsze mówi o stylu, niż metodzie i często te dwa pojęcia miesza się ze sobą. Jedno natomiast nie ulega kwestji ani w ujęciu „ortodoksu” ani też u „fairbairnistów” a tem jest solidna praca wiosła w wodzie. I dlatego dziś gdy zabieramy się znowu do pracy na wodzie w treningu wiosłarskim kwestuje t. zw. stylu usunęmy na drugi plan. Musimy się starać, aby nasi zawodnicy przeszli solidny trening, uzyskali maksimum możliwych sił fizycznych a potem umieli tę siłę wyładować na wiosle. Czy zaś ten wioslarz będzie doprowadzał wiosło wyżej do piersi czy niżej, czy będzie o ułamek sekundy później odjeżdżał ze siadłem czy wcześniej to wazyłko są sprawy mniej ważne, zwłaszcza u nas, gdzie przeciętni wioslarze wiosłują dość słabo.

Niemniej uważam, że wszyscy wioslarze, a przede wszystkim ci, którzy zajmują się szkoleniem młodszych kolegów powinni zainteresować się nowymi prądami. Wyciągając wioslarstwo na Zachodzie. Jeśli nawet nie zostaną zwolennikami tej czy owej metody wiosłowania to w każdym razie dowiedzą się o wielu rzeczach, które u nas są narazie dopiero w powijakach. Wiedzieć zaś więcej lepiej, niż wiedzieć mniej.

Wł. Długoszewski

„Wojewoda Pomorski” zagranicą

„No, jutro już napewno wychodzimy w morze” — rzekł nasz szturman Janek, gromoląc się wdzięcznie wódł trapu. Jego zapowiedź wyjścia jutro w morze nie wywołała spodziewanego entuzjazmu, gdyż już od 5-ciu dni „wychodziłszy”, nie mając jakoś tego cudu dokazać. „Wojewoda” tkwił wciąż jeszcze na pokładzie olbrzymiego pływającego kranu Stoczni Gdańskiej, a założa od rana do nocy odmiadzała go na wszystkie sposoby, uszczelniając z wielką sumiennością pokład, malując podwodną część i burty, lakierując nadbudówki i wykonując multum drobnych robót, których na jachcie wychodzącym w morze jest zawsze pełno.

Watal dzień smutny i ciemny, z niebem zastąpionym zwalami ciemnych niżowych chmur. Nastrój jednak nie miał nic wspólnego z pogodą. Wszystkim nam jasno było na duszach, gdyż w dniu tym mieliśmy się dać ponieść wiatrowi na dwutygodniową włóczęgę po szmaragdowych wodach Bałtyku. Pracujemy od świtu, nawet szarże (bosman i szturman). Nasz stary „Wojewoda”, kołysze się lekko na fali, strzelając ku niebu wyniosłym masztem i nastawiając swój szlachetny dziób na ostre poddmuchy, sunące kanałem od morza. Ostatnia czynność: zatankować wodę. Kosztuje to nas znów trzy godziny czasu, gdyż jak się okazuje nawet ta, tak mało zdawczy się mgła, skomplikowana dziedzina, wymaga pewnego doświadczenia. Strumień wody, pod ciśnieniem kilkunastu atmosfer, skierowany do naszego tanku wypelnia go tak dokładnie, że nasz biedny błąk zaczyna cieknąć jak sito. Tracimy znów dużo cennego cza-

su na jego naprawę. Wreszcie dawno niesłyszane słowa kapitana: „Na stanowiska manewrowe!” — pieszczą radośnie ucho załogi. „Grot stawiać!” i już w kilka chwil potem suniemy kanałem ostro na wiatr, ku morzu, żegnani lasem wyciągniętych rąk z pokładu „Daru Pomorza”.

Niestety, wszystko sprzyściło się przeciw nam. Na Bałtyku szaleje szorm. Już wychodząc z Gdańska mieliśmy bardzo niepewną pogodę, a że nasz stary bajejcznie polatany grot tak silnych wrażeń już nie przenosi, kapitan nasz postanowił przyciązić się na Helu i czekać aż się jako tako wypogodzi. Stoimy więc przy drewnianem mołu helskim, a nasze „wilki morskie” krążą po pomoście, opowiadając, zawsze chętnym do słuchania letnikom barwne historie o swych mroźnych krew w zylach przygodach na wszystkich wodach świata. Ich żeglarski język najeżony balami, szkwalami, blokami, falami i t. p. imponuje wszystkim ogromnie, zdaje się głównie dlatego, że nikt ani słowa nie rozumie.

Tymczasem przeklęty niż nie chce nas wypuścić z pod swych skrzydeł. Szorm nie cichnie ani na chwilę. Po niebie przewalają się w zворотnem tempie wały ciężkich ołowianych chmur, obryzgując nas co chwila deszczem. Studujemy z wielką uwagą komunikaty meteorologiczne. Nie pomysłynie. Pod Arkoną wiatr S. W. dochodził 10^o Beauforta. Trzeciego dnia przychodzą z Gdyni obie „Temidy”, w wyniku czego mamy wierzcherz z wielką pompą. Nestor polskiego żeglarstwa, gen. Zaruski jest naszym gościem.

Piątego wreszcie dnia od naszego przybycia na Hel, gdyśmy opuścili władnie populudniowy five w Rivierze, rozłożył się nam przed oczyma dawno niewidziany i oczekiwany z niecierpliwością widok. Cała skąpana w tej chwili w purpurze zachodnia część nieba była bez chmurki. Niż mgnął. Jesteśmy wolni. Dziś wychodzimy w morze. Mieszkańcy Helu żegnają nas bardzo serdecznie, improwizując ad hoc dancing na molo. Szczera, prosta niczem nieskrepowana wesołość opanowuje wszystkich. Fumosi dąży od śmiechów i śpiewów.

Wychodzimy. Dmie ostry Nord West. Okrąamy wielkim łukiem cypel Helu i bierzemy kurs na boję świetlną „Hel-Nord”, skąd rozpoczyna się właściwa podróż, której celem jest Visby. „Wojewoda” chwytła wiatr i z sykiem rozpienia wody. Lecimy z wielką szybkością w stronę pięknej noc księżycową, na migocące w dali światło boji. Jakis jacht idzie tym samym, co my kursem. To „Korsarz”. Przesyłamy mu pozdrowienia i życzenia pomyślnych wiatrów.

Świat zaśnie całą załogę przy reflowaniu. Tylko przy brzegu było tak pięknie i spokojnie. Wiatr wykręcił na WNW i dmucha wcale nieźle, a „Wojewoda” przewala się po wielkiej postoromowej fali, rozbijając o chwila końcem bomu, grzbiety grzywaczy. Szczękając zębami z wrażenia i chłodu, wracamy pod pokład, by się trochę prześpać.

Już cała doba jesteśmy w morzu. Przebyliśmy szczęśliwie, niewiadziane przez żadne statki serce Bałtyku i weszliśmy na szlak parowców idących wzdłuż brzegów Szwecji. Przeuczamy bliskość lądu, choć do Gotlandu pozostało około 40 mil. Jutrowna noc. Lecimy jak straconcy, wśród bladej powiaty księżycy, iskrczącej się i polatującej na grzywach fal. Nie-masz większej rozkoszy, jak siedzieć przy sterze, gdy jacht raz po raz wylatuje na fali, by po chwili zwałić się znów w dół i zaryć z sykiem we wzburzone morze. Nasz stary „Wojewoda”, to cudowny statek Depcze i rozcina fale swym szlachetnym dziobem, rwie przed siebie, jak rączy rumak przez płaski pustyni, słucha steru jak dziecko. Jęczy z wysiłku, wibruje tysiącem wstrząsów, drży od uderzeń fal, lecz mknie dalej i dalej, deptąc miliony gór i dolin wzburzonego żywiołu. Siedzę przy sterze przez całą wachlę. Nie chcę, by mnie kto zastąpił, nie czuję zmęczenia, nie czuję zimna, nie czuję nic, niech się dzieje co chce, cały świat nie mnie nie obchodzi, było dalej i dalej, całe życie tak pędzić.

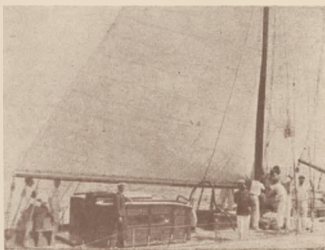
Następny wieczór zaśnie nas, kołysających się lekko pomiędzy skałami, Stora-Karlsö i Lilla-Karlsö na zachodnich brzegach Gotlandu. Cała załoga jest zajęta czyszczeniem mosiądzów i myciem pokładu. Pozałem trzeba zaszyć rozdarty przy reflowaniu grof i jak zwykle, coś zaszpajnować, gdzieś znów postawić opaskę i l. d. Szwedzkie łodzie podwodne wzięły nas sobie widocznie za punkt obserwacyjny, krążąc przez całe popołudnie dokola nas. Po zachodzie słońca mamy sposobność obserwowania ciekawego zjawiska, fosforyzacji wody. „Wojewoda” sunie lekko, wiołąc wąsy iskier po obu stronach dzioba.

Jesteśmy u celu. Blaski wchodzącego słońca spijają rosę z łągi i rozpraszają mgły, otulając strone wybrzeża Gotlandu. W dali cichy port drzemie jeszcze, odbijając się białą plamą budynków od porośniętych zielenią zboczy. W podmuchach rzeźwy porannej bryzy mkniemy po gładkiej spokojnej wodzie znosząc spienioną brudną nasz ślad. W dali widać zwichrzone kłębowisko ciemnych chmur. Nadlatuje szwał z deszczem, więc zwijamy szybko kłiwę, by nas zanadto nie położyło. Mimo zmniejszenia powierzchni nośnej, wyrwyamy w fantastycznym tempie wśród ryku rozbijanej dziobem wody. „Bacność” Dnia tego bandera wcześniej, jak zwykle wędruje na galej, by stare Visby wiedziało, że polscy żeglarze będą jego gołmi.

Visby, dawniej potężne miasto Wikingów, dziś malowniczo obraz pieszczyący mile oko turysty, miasto potężnych ruin, wznoszących dumnie swe spowite bluszczem Łuki, ponad biel schłodnych, rozruconych z fanastyzną nieregularnością domków, dziesiętysięcy jego mieszkańców. Wygalowane bractwo, wybiera się na przedchadzkę po mieście, świecąc od dołu bielą nieskazitelnie białych spodni. Witają nas wszędzie pogodnie spojrzenia niebieskich

W dzień naszego odjazdu z miasta „ruin i róż” mamy licznych gości (płec piękna). Poznane na dancingu piękności, przychodzą nas odwiedzić. Mimo to, część załogi uzbrojona w aparaty fotograficzne, łązi po mieście, traskając migawkami na wszystkie strony. Każdy pozałem czuje się w obowiązku zakupienia przynajmniej jednego noza szwedzkiego, celem nabrania jeszcze bardziej żeglarskiego wyglądu. Niebezpiecznie będzie teraz z nami zacząć. Nasz pateron wygrywa na pokładzie piękne tangi, foksy i mazurki, które podobają się naszym gościom, niemniej od polskiej wyborowej. Wyjazd wyznacza kapitan na godzinę 8 wieczorem. Tymczasem, jak na złość, wiatr, który podczas naszego celego postoju dał nieprzerwaną, poczyna słabnąć, a wreszcie cichnie zupełnie. Ponieważ hak jest już pod pokrowcem, prosimy jakiegoś jachtsmena, stojącego obok, o pożyczenie nam swego. Tu się okazuje nadzwyczajna uprzejmość jasnowłosych synów północy. Wnet mamy dwie łodzie do dyspozycji. Podczas, gdy nasza załoga holiuje, my zapraszamy trzech Szwedów na pokład i dajemy im strzemiennego, przyrządzonego po mistrzowsku przez naszego prowiant-majstra z wolnocelowego spirytusu. Tu mamy sposobność przekonać się, że Polacy, to istotnie szlachetna rasa. Od tego, co dla nas jest chlebem powszednim, Szwedom bieleje oko, a nasi goście nabierają najwyraźniej szacunku do naszych mocnych głów. Tymczasem nadchodzi lekki podmuch i zaczynamy pruć wodę w własnych siłach. Żegnamy więc uprzejmie Szwedów, którzy w doskonałych humorach, choć niezbyt pewnie zajmują miejsca w łodziach. Sunąc zwolna po prawie gładkiej powierzchni, oddalamy się od blizkości z których za nami światel gościnnego Visby. Koło północy gęsta mgła otoczyła nas ze wszystkich stron. Żalozne zawrodenie naszego rogu mgłowego rozlega się co pewien czas. Kompletny brak wiatru zmusza nas do holowania.

Cały następny dzień jest cudownym wyciecznikiem dla załogi. Idziemy bardzo wolno wśród mgły. Już kolozemy się wśród ciszy morskiej. Wszyscy leżą pokotem na pokładzie na powyciąganych z kabiny materacach, zażywa-



„Temida I” w drodze do Szwecji.

Fot. J. Rylak

ją rozkośnego wypoczynku w łagodnych promieniach, przebijającego mgłę słońca. Czasem zalopocze tylko trącający wiatr żagiel, lub któryś z żeglarzy ryknie coś przez sen, przeżywając poraz drugi wrażenia dnia poprzedniego. Dopiero po obiedzie nastrój ożywia się nieco. Robimy wielkie pranie, wsekutek czego powierzchnia naszego ozglazowania zwiększa się znacznie, a różne części męskiej garderoby wiszą wzdłuż wantów, jak flagi kodu międzynarodowego.

Co za wspaniały wiatr nas nicie! Wynagrodził nam całkowicie wczorajszą ciszę i przykrą martwą falę, kiedy to jacht przechodził wzdłuż brzegu Ölandu, tak blisko, że wśród ciszy nocnej, wyraźnie dochodził nas głos przyboju. Lecimy, jak na skrzydłach, pod pełnym fordewindem, rozpienając krótką falę Kalmarsundu. Przed nami i za nami pochylone piramidy żagli. Roje szkunerów idą naszym kursem. Dumni jesteśmy z naszego staruszka. Żaden ze szkunerów nie detrzyduje mu kroku, mimo, że idą na wszybkich żaglach i na motorach równocześnie. Z mijanych i spotykanych statków ciekawa oczy spoglądają na naszą banderę, trzępocącą dumnie pod galelem. Z sinej dali wychylają się poczynają kontury budynków i urządzeń portowych. Mijamy w zawrotnym pędzie las wiech i boji i wśród ulewnego deszczu wchodzimy do Kalmaru.

Cicho śpi potężny zamek, jakby zużył historią ciągłąch na nim wieków. Na samotnej, z fal sterzącej skały, daleko w morze wysunięta, stoi baszta, strażnik tych wód. Jak przed wiekami fale uplukują jej stopy, jak przed wiekami gromadzą się na blankach krzykliwe mewy. Z murów zamku sterzą potężne paszczki dział. Tu kiedyś wsparci na halabardach strażnicy wybiegali wzrokiem w dal, aż po rysujący się na horyzoncie brzeg Ölandu, baczni, by obcy żeglowiec nie zakłócił spokoju tych wód. Na podwórzu zamkowym też pełno pamiatków. Leżą rzędem stare, przetrzane rdzą kotwice, szkielety przastarych łodzi i okrętów. Ludzie rozmawiają cicho. Nikt nie chce podnieść głosu, by nie budzić ze snu tych omazyślnych murów, co niejedną kartę historii kryją w swych cieniach.

Wieżę Kalmaru nikną już za rufą. Znow żeglujemy pełnym wiatrem, znow „Wojewoda” pruje fale w fantastycznym tempie. Wiele jachtów widzieliśmy podczas naszej podróży; prawie wszystkie były nowsze i wyglądały dla laika lepiej od „Wojewody”. Ale to dla szczerów lądowych. My znamy naszego staruszka, wiemy o jego zaletach, zachwycając się jego podwodną sylwetką, cudownym dziołhom i wierząc, że niejednego, nie dwóch potrafiłby w kozi róg zapędzić. Robimy teraz przecięnie 8 do 9 węzłów.

Zaloga śpi spokojnie i twardo. Nagle ciszę kabiny, przerywaną tylko miarowym trzeszczeniem szafy (nasza „mura”, zakłóca czyż obchrypli głos: „Wstawać! Wszyscy na pokład do refowania”). Niezbyt to przyjemne zrywać się z ciepłego łóża i wylazić na obryzgiwany falami pokład, ale trudno. Nadleciał szwał. Szybkość mamy teraz nadzwyczajną. Tak nie żeglowałimy jeszcze ani razu. Idziemy ostrzeż do wiatru i relujemy na pierwszy ref. O ile przyłrem jest wychodzenie z kabiny, o tyle przyjemnym jest powrót. Zaraz będzie nam ciepło. Na rozgrzewkę pijamy po jednym głębszym na zdrowie wachtowych. Ale noc dzisiejsza miała nam zgłolować nową niespodziankę. Jeszcze nie wszyscy zdążyli zejść po trapie, gdy słyszemy znowu okrzyk: „Cała załoga na pokład! Bąk się urwał!” Znudziło się „bydłocie” iść za nami, jak pau za wozem cykana, więc widocznie postanowił pozełgować na własną rękę. Zerwał stalówką 10 mm jak nitkę. Wszystkim się zdawało, iż stała się rzecz straszna. Dobra! — mówi Kapitan — „przygotować do zwrotu przez sztag”. Lawirując, krótkimi, równymi halsami wracamy po kursie. Z każdej burty kilka par oczu wpatruje się w ciemność. Nic nie widać

Każdy spieniony grzbiet fali zdaje się być białą burką bąka. Przy każdym zwrocie fale bryzgają na pokład, tak, że wkrótce wszyscy, a zwłaszcza grot-złotowi, są doszczętnie przemoczeni. Manewrujemy tak, aż do świtu. Robi się widnieć, ale zarazem i zimniej. Wszyscy dzwonią zębami. „Trzeba, by kłof wiał na maszt!” — mówi kapitan. Zgłasza się ochotnik. Przewiązuje się na wszelki wypadek topofałtem i drapie się mozołnie na saling. Wracamy teraz kursem kompasowym, wywindowawszy się niezliczonymi halsami według przypuszczeń kapitana daleko poza miejsce urwania się bąka. Po pewnym czasie z salingu dolatuje zwiększki okrzyk: „Jest, więcej na lewo!”. Zmieniamy kurs i plynymy we wskazanym kierunku. Po kilku minutach widzą go wszyscy. Z wielką ochotą zabiera się załoga do złapania niefortunnego uciekiniera, który tylko przez 3 i pół godziny cieszył się wolnością.

Już w dwie godziny później zmieniamy kurs, sunąc wzdłuż wysokich skalistych brzegu Bornholmu. Mijamy sterzącą wysoko nad wodą malowniczo ruiny zamku Hammerhavu. Pogoda jest cudowna, widoczność doskonała. Wkrótce też z silnej dali wychylają się kontury Rønne, celu naszej podróży. Zbliżamy się prędko, choć wiatr zesłabi i straciłmy nieco na szybkości. Odmek Kalmarsundu pokryliśmy w rekordowym tempie, robiąc 120 mil w ciągu 16 godzin. Rønne szכולwiec jest ładem i malowniczym miasteczkiem rozrzuconem na stromych stokach Bornholmu, mniej interesuje turystę, niż purty widziane przez nas przedtem. Niema tu zabytków historycznych, nie znać piętna wieków wyrętego na murach — żytych budowli. Wystarczy jednak wyszukać za miasto, by nasycić oko widokiem skalistych poszarpanych brzegów, tonących wśród kwiatów i zieleni.

Na drugi dzień w południe jesteśmy znow na morzu. Wiatr słabnie coraz bardziej i wrótce cichnie zupełnie. Słońce pali niemilosiernie, a że nieporuszamy się prawie mamy więc doskonałą okazję do zapycia kąpeli. Woda rozpryskuje się co chwila od spadających w nią ciał. Cierpiących na wodowstręt doprowadzamy do lądającego wyglądu przy pomocy szcetek pokładowych i szarego mydła.

Kapitan chce podejść jaknajbliżej do brzegów niemieckich, gdyż wysoki stan barometru i rodzaj zachmurzenia nie wróżą silnych wiatrów na pełnem morzu. W pobliżu brzegów da się wykorzystać nocną bryzę odławową. Idziemy bardzo wolno. Popołudniu jednak spostrzegamy już łąd. O zmroku robimy zwrot i pelengujemy latarnie Rugenwaldermünde. Cała noc plyniamy wzdłuż brzegów niemieckich, radując się świeżą nocną bryzą, która nas szybko zbliża do odczyszystych brzegów. O świcie jesteśmy już na trawersie Jastrzębiej Góry. Szturman zlicza słońce mil morskich. Na pięć dni w morzu wypadła 604 mil morskich, 2 doby w Visby, 2 doby w Kalmarsund, 1 doba w Rønne. Razem 10 dni. Rozwiew powialiśmy z nalezną mocznią, jako polski skrawek ziemi, lecz bez entuzjazmu, gdyż tu zaczyna się kres naszej wędrówki beztrojskiej i obfityjacej w tyle niezapomnianych wrażeń, których dostarcza tak hojnie morze, morze zawsze piękne, nigdy niezbadane, ciągle ciągnące żeglarzy na swe szlaki. Myśli nasze lecą w dal, jak mewy co lecą za nami. Te samotne ptaki odbywające swą odwieczną wędrówkę, zdają się mówić w taki uderzeń swych skrzydeł: „Wróć się, wróć się na morze żeglarsze, boś je raz poznał i pokochał”. Wróć się, przywołaj cie znow niezapomniała pieśń wiatru, łąkatka za beztrojskim życiem wśród bezkresu wód, przywoła się przedziwna pieśń fal...

Regaty jachtów turystycznych

W pierwszym numerze lutymy „Die Yacht” ukazał się ciekawy artykuł komandora v. Nostitza na temat wciągnięcia jachtów-turystów do regat, co jest w interesie rozwoju sportu żeglarskiego i w interesie koleżeństwa sportowego. Wychodząc z tego założenia Niemiecki Związek Żeglarski stworzył na razie klasę turystyczną 30 m. (30 m³ Einheitskreuzer), większe klasy są brane pod uwagę. Wprowadzenie klas turystycznych jest konieczne, gdyż tylko regaty jednakowych współzawodników pozwalają na zupełnie sprawiedliwe ich porównanie między sobą. Dopiero wówczas jest możliwy sport we właściwym tego słowa znaczeniu. Dotychczasowe regaty handikapowe nie spełniają w zupełności tego zadania, choć nie można im odmówić dużego znaczenia w sensie wyszkolenia żeglarskiego.

Nostitz twierdzi bardzo słusznie, że skoro się wymaga od jachtów-turystów, żeby stawali do regat, i kupowali sobie w tym celu jacht klasowy, to trzeba dać mu odpowiedni statek, który służyłby mu równie dobrze do celów turystycznych i trzeba organizować regaty jachtów turystycznych z uwzględnieniem szczególnych właściwości turystyki morskiej.

Kwestia odpowiednich jachtów została już przez D. S. V. rozwiązana, natomiast organizacja regat wymaga pewnej reformy i pod tym względem rozwija Nostitz bardzo ciekawe poglądy.

Przedewszystkiem regaty jachtów turystycznych nie powinny odbywać się równocześnie z regatami jachtów sportowych (regatowych) i na tym samym obszarze wodnym, gdyż wprowadza to zamieszanie i utrudnia obserwację przebiegu zawodów.

Ale również forma zewnętrzna regat tych dwóch kategorii jachtów powinna być różna, stosownie do charakteru reprezentowanych przez nie sportów.

Regaty jachtów regatowych są czysto wysiłkiem szybkości, w którym zręczność sternika i dobra konstrukcja jachtu powinny być wyłącznie warunkiem powodzenia. Pod tym kątem widzenia organizuje się zawody. Kurs musi być tylko taki długi, żeby sternik mógł wytrzymać bez przemęczenia, miejsce musi być tak wybrane, żeby wiatr i prąd nie wywierały jednostronnego wpływu.

W regatach turystycznych chodzi natomiast o wykazanie sprawności nawigacyjnej i manewrowej podczas dłuższej podróży morskiej. Nie chodzi tu o najwyższe napięcie sportowe jednego sternika przez krótki przeciąg czasu, lecz o wydajność pracy pewnej zwalnej załogi przez dłuższy okres. Nie tyle szybkość jachtów, ile ich odporność w niepomysłnych warunkach nawigacyjnych jest tu miarodajna. Dlatego też pożądana jest różnorodność warunków zewnętrznych (wiatr, pogoda, prądy). Dobry sportowiec-turysta musi umieć te zewnętrzne warunki odpowiednio ocenić i wyzyskać.

Kryterium dla porównania zawodników między sobą będzie jednak i na regatach turystycznych stanowiła szybkość, t. zn. kto pierwszy przyjdzie do celu. To też trzeba organizować te regaty w ten sposób, żeby praktyka żeglarska, nawigacja i znajomość meteorologii, miały zasadniczy wpływ na szybkość.

Najlepszą formą regat są bezspornie z powyższych względów regaty długodystansowe. Ponieważ jednak większość jachtowców nie rozporządza nieograniczenie swoim czasem, naodwrot jest przeważnie ograniczona terminami urlopowi, więc regaty długodystansowe trudno jest zorganizować, a w każdym razie nie można urządzić ich zbyt

często. Do tej kategorii regat należą regaty: Helgoland-Skaag-Kilonia.

Ze względu na wyżej przedstawione trudności urządzania regat długodystansowych, proponuje Nostitz organizowanie w ramach wielkich imprez regatowych, jak np. Tydzień Kilonijski, regat dla jachtów turystycznych specjalnych — niejako regaty długodystansowe ograniczone do mniejszego rejonu i krótszego czasu, który wynosiłby jakich 20 do 30 godzin. Te warunki, które podczas długo trwającej nawigacji na rozległym rejonie, same przez się istnieją i wystawiają żeglarzy na próbę, muszą naturalnie przy tej „namiastce” być stworzone sztucznie, przez stawianie pewnych konkretnych zadań nawigacyjnych.

Przedewszystkiem kurs musi być tak wybrany, żeby była zwrotna (lub więcej takich znaków kursowych), musiała być znaleziona nawigacyjnie. Znaki te należy umieścić w pewnych, przez współrzędne geograficzne (szerokość i długość) ściśle oznaczonych punktach i dać im taką formę, żeby nie były dalej widoczne, jak najwyżej na 1¹/₂ mili. Odnalezienie takiego znaku wymaga naturalnie dobrej nawigacji i starannie sprawdzonego kompasu. Następnie w odpowiednim miejscu na lądzie, należy urządzić punkt kontroli, w którym zawodnik musiałby dać sobie potwierdzenie swojej obecności. Kontrola ta musiałaby być tak urządzona, żeby zaświadczenie nie mogło być uzyskane „en passant”, np. przez podanie kartki z końca przystani na przejeżdżający jacht. Punkt kontroli musiałby się znajdować gdzieś w głębi portu (zatoki), tak, żeby jacht musiał albo przycumować się, albo zatrzymując się, wysłać kogoś z żagli na ląd po zaświadczenie. Jest przytem obojętne w jaki sposób wysłannik tam się dostanie, wpław, na boku wiosłując, czy żeglując. Ponieważ taki manewr może wypaść także i w nocy, może być on szczególnie interesujący. W każdym razie, zadania muszą być tak obmyślane, żeby sposób ich wykonania miał bezpośredni wpływ na czas przebycia całego kursu.

Szkoda tylko, że Nostitz nie podaje metody obliczenia ostatecznych wyników w ten sposób organizowanych regat.

Na zakończenie proponuje autor urządzanie regat turystycznych zespołami. Każdy z uczestniczących klubów stawia zespół jachtów, który musi płynąć stale pod jednym dowództwem, o ile możności komandora klubu. Nagroda przypadałaby klubowi, którego zespół przejdzie pierwszy przez cel.

Streszczone powyżej propozycje należy uważać za bardzo celowe, gdyż wprowadzają one do turystyki morskiej pierwiastek walki, współzawodniczenia — bez którego niema sportu.

Choć n'e mamy jeszcze i może jeszcze nie przedko mieć będziemy turystyczne jachty klasowe, to przecież warto byłoby, żeby nasze kluby morskie zwróciły uwagę na ten dział żeglarsstwa i zaprzężyły naszych „włóczęgów” morskich do pracy sportowej.

Czesław Patalski.



Polski Związek Żeglarski
Warszawa, Pierackiego 15 m. 1

KOMUNIKAT.

I. Klasa 10 m². Wobec wyznaczenia klasy 10 m², jako typu olimpijskiego przez Międzynarodowy Komitet Olimpijski, Polski Związek Żeglarski chcąc ułatwić budowę łodzi tego typu, wzywa Kluby i zainteresowane osoby do zgłoszenia ewent. zapotrzebowań na te rysunki — do dnia 1 maja r. b., a to w celu zorientowania się w ilości potrzebnych egzemplarzy. Przepuszczalny koszt z szablonami wyniesie ca 100 zł.

II. Komunikaty. P. Z. Z. zawiadamia, że od chwili obecnej wszystkie komunikaty będą podawane za pośrednictwem „Sportu Wodnego” i tylko sprawy pilne względnie terminowe będą podawane Klubom w drodze bezpośredniej.

Warszawa, 18 marca 1935 r.

Za Zarząd P. Z. Z.

Sekretarz:
Jerzy Lilecki

Przew.
Czesław Patelcz
Kamandor

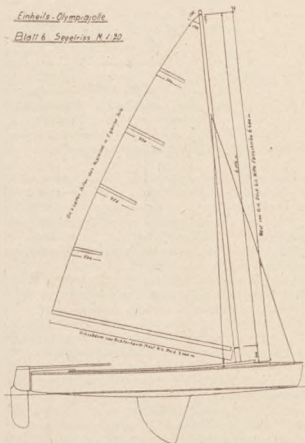
Olimpijka

Olimpijka, która jak wiadomo odbędzie się w roku przyszłym w Niemczech, a o ile chodzi o zawody żeglarskie, w Kilonji, zbliża się ku nam wielkim krokiem. Czas więc najwżywszy rozpocząć na serio przygotowania do tej wielkiej międzynarodowej imprezy, na której nie powinno zabraknąć bander naszych klubów żeglarskich. Jesteśmy niestety jeszcze zbyt biedni, żebyśmy mogli kusić się o laury na dużych jachtach morskich, natomiast „olimpijka” (Olympia-Jolle) jest typem, który nie przekracza naszych możliwości finansowych i technicznych, gdyż cena jej, przy wykonaniu w kraju nie powinna przekraczać 1300 zł., a może będzie i niższa, zastęp zaś żeglarzy, którzy prowadzą znakomicie jachty mieczowe jest już w Polsce dość pokazy.

O ile nam wiadomo, jest już podobno 6 takich jachtów w budowie i byłoby bardzo pożądane, żeby ich liczba

Einheits-Olympiajolle

Plan 16 Seydel's R. / 20



Olimpijka (Olympia-Jolle) ożaglowanie.

osiągnęła tuzin, gdyż wówczas łatwiej będzie przeprowadzić eliminację.

Ponieważ wielu żeglarzy nie zna jeszcze tego typu i słysząc o „olimpijce” wyobraża sobie „dingy”, który był klasycznym typem na poprzednich olimpiadach, więc uważaliśmy za wskazane podać do wiadomości naszych szanownych Czytelników reprodukcje oryginalnych planów konstrukcyjnych typu „Olympia-Jolle”, takich jakie ustalił po długich studiach i próbach niemiecki związek żeglarski. Zaznaczamy, że oryginalne plany i szablony posiada P. Z. Z. i chętnie będzie służył pp. Członkom zrzeszonych Klubów informacjami.

Observer

LODZIE

**OLIMPIJKI p g ORYGINALNYCH PLANÓW
NIEMIECK. ZW. ŻEGL. CENY PRZYSTĘPNE**

ŻEGLARSKIE
jachty i jole konstrukcji
A. ALEKSANDROWICZA
i p/g wzorów żądanych

WIOŚLARSKIE
wyciągowe, półwyciągowe,
turyistyczne i kajaki

ŚLIZGOWCE, MOTORÓWKI
Sprzęt wioślarski i żeglarski

STOCZNIA JACHTÓW I ŁODZI

WŁADYSŁAW URBANIAK

POZNAŃ, DROGA DĘBIŃSKA 10, TELEFON Nr. 33-54

Wolna trybuna

Odpowiedź Panu J. Panasewiczowi Nr. 4 „Sportu Wodnego” 1935 r.

Od Redakcji: umieszczamy tę odpowiedź z powodu popularnego ujęcia i sw. korespondentów dla naszych młodych czytelników.

Kochany Wilczku.

Wyciągam swą szorstką łapę, by przyjaźnie uściśnąć łapkę nie pacuka*) ładowego, lecz wilczka — tyle bowiem w nim zapału.

Pozwalam sobie na taki zwrot, bo mam siebie za starego wilka, a z urodzenia jestem też kresowiakiem.

Otóż, jak mówią na Kresach, wiadomo, wilczek jeszcze młody, niedoświadczony, trzeba jego pouczyć.

Redakcja „Sportu Wodnego” w tym samym numerze w swej odpowiedzi podała już bardzo cenne uwagi, które w zupełności podzielałam. Chciałabym jeszcze dodać, że wilczek nie zna widocznie całej siły i potęgi wody i wiatru.

Tętezycznie ta kombinacja z opuszczoną szyną może i dobra, ale biorąc praktycznie, nie nadaje się wcale. Już w osiemdziesiątych latach zesłego stulecia słoszono tak zwany „bubl-kil”. Była to dość gruba stalowa pionowa blacha, umocowana kątownikami i śrubami, lub bolcami na stałe od dołu do kilu przeważnie małego jachtu (jolkii). U dołu tej blachy było przynilowane żelwino lub ołowiane cygaro i wszystko to mocno i na stałe.

Powiększało to znacznie stateczność jachtu i było dobre dla głębokich rzek i jezior. Na morzu ta konstrukcja była nie dostatecznie mocna i kile podczas burzy rozluźniały się i odłamywały.

A co dopiero taka ruchoma konstrukcja — kombinacja drzewa i metalu w lekkim kajaku?

Na spokojnej nawet wodzie i przy nieco silniejszym wietrze, wiatr napierając z hoku na żagle, będzie przeginał jacht na jedną stronę, opuszczona szyna będzie pracowała w przeciwnym kierunku.

Na stały takielunek i kadłub będą działały znaczne siły i niespółmierne do lekkiej budowy kajaka i albo wanty nie wytrzymają i maszt się złamie, lub kadłub będzie rozrywany i jak sito ciągnął wodę.

Pierwiej czy później nastąpić to musi, chyba, że wszystko będzie ciężkie i solidne, że sam kajak rozminie się ze swym zadaniem.

Co do morza, to tam stały ruch wody. Albo jest stara fala, albo nowa pod wpływem świeżego wiatru, albo, najgorzej, obydwie zwałczają się nawzajem idąc w różnych kierunkach i tworząc bardzo nieprzyjemne stożki.

Wszystko to rzuca małym kajakiem przy łada silniejszym wietrze, a nieraz i długo jeszcze, gdy wiatr ucichł zupełnie.

Chcę tu zaznaczyć, że znam wypadek, gdy właściciel solidnego morskiego jachtu, powodowany ambicją chciał zwyciężyć swego przeciwnika na takim samym jachcie i za kieszka radą, powiększył i pogłębił kil swego jachtu, dodając ołowiu. I cóż? Wkrótce stracił maszt, a kadłub zaczął przeciekać, a konkurent pływał zdrowo na swym jachcie szereg jeszcze lat. Również w końcu zesłego stulecia, gdy budowaną zabajkalską kolej na Syberji, duży parowiec szedł z Petersburga do Władywostoku i załadował części lokomotyw i szyny na same dno. Statek stał się nadzwyczaj statecznym, lecz, gdy zaczęło nim rzucać na Indyjskim oceanie,wiązania i nity blach nie wytrzymały, za-

czął przeciekać tak dalece, że z trudem dowiół się do jakiegoś portu, gdzie dokonano gruntownej naprawy, a ładunek rozmieszczono tak, by punki ciężkości nie leżał za głęboko i statek osiągnął większą miękkość ruchu.

Niech więc wilczek pozostawi szynę w domu, a sam, z Bogiem, rusza w świat wodami śródlądowymi tak, jak razi do Redakcja, a jeśli i wyknie nos na morze podczas dobrej pogody, to niech idzie wzdłuż brzegów pod opieką matki Ziemi.

A gdy wilczek parowiec w sierść, jak należy i od szkotów i falów nabierze szorstkich łap, wtedy niech zbuduje sobie niewielki jacht kilowy i puści się na prawdziwe pełne morze.

W końcu zapyłam jeszcze: czy wilczek dobrze pływa, bo bez tego ani rusz!

Bożo

E. Fryzendorf

Czas opłacić prenumeratę

za

„Sport Wodny”

Kanto w P. K. O. Nr. 6013



*) pacuk — po wileńsku oznacza pac — szczur.

Przeprawa składakiem przez polskie morze

1 Z Gdańska do Gdyni

Tuż przy wylocie na morze znajduje się na prawym brzegu kanału — Westerplatte, teren zajmowany przez wojsko polskie. Skierowaliśmy tam nasz składak, aby zapytać wartownika, czy morze jest spokojne, gdyż obawialiśmy się, że nie będą nas chcieli wypuścić z portu, ale podoficer wrzeszczał ze swej budki, zabraniając podpłynąć do brzegu. Z lewego brzegu znowu krzyczał do nas, wymachując rękami, jakiego Niemiec z domku zarządu portu. Prawdopodobnie bronił nam wypłynąć na morze, lecz już zdecydowaliśmy wypłynąć i, udając, że nie o nas chodzi, kilkudziesięcioma mocnymi pociągnięciami przybliżyliśmy się do latarni morskiej, którą minaliśmy — wskoczyliśmy „Minogą” na morze. Wskoczyliśmy, bo takie odczuliśmy wrażenie.

Byliśmy swobodni. Wszystkie tarapaty falowo-okrętowe i zapalenie ludzi brzegi były za nami, a przed nami nieskrepowana wolność.

Morze przy brzegu było spokojne i piękne, przybrawszy koloryt nieba, upstrzonego różnobarwnymi chmurami — pozostałością po burzy. Nieco dalej od brzegu widać było na powierzchni słabą szarąć niespokojnego morza.

Płynąc kanałami Gdańska pragnęliśmy dostać się tylko na morze, aby mieć nocleg na pustym wybrzeżu i możliwość gotowania. Gdyśmy już cel osiągnęli zapomnieliśmy o głodzie i zachciało się nam przybrać jeszcze tego dnia do brzegu polskiego, co rozpoczęliśmy kontynuować, wzięwszy się do wiosel. Było już po godzinie piątej.

Morze wywiera silne wrażenie swym ogromem i widoczna polega szczególnie, gdy się je widzi po raz pierwszy, potem wrażenie maleje. Takie emocje już przeżyliśmy dawniej, a teraz chodziło nam o wrażenie, jakie osiągnemy płynąc łódką.

Znajdowaliśmy się od brzegu dalej, niż 200 metrów, z drugiej strony kajaka otwarte morze, a pod nami głębia. Otoczenie takie w pierwszej chwili wzbudziło w nas małą strach, która już po kilku minutach znikła. Rażno wiosłowaliśmy pomimo głodu i rosnącego zmęczenia, dając do polkricgo wybrzeża, do Gdyni.

Brzeg wygięty jest łukowato, pragnąc skrócić drogę, skierowaliśmy łódkę na drugi koniec łuku, co nas stale oddalało od brzegu. Drugim końcem łuku było wysokie wybrzeże Kamiennej Góry, sąsiadujące z Gdynią. Na horyzoncie — na prawo Kamiennej Góry zarysowała się lekko linia lasów helskich.

Do Gdańska i z Gdańska sunęło na pełnym morzu kilka okrętów, pozostawiając za sobą smugi dymów, które się wolno rozciągały, opadały i znikwały. W ciągu naszej trzygodzinnej jazdy z Gdańska do Kamiennej Góry ciągle widzieliśmy na morzu kilka okrętów.

Odczuliśmy lekką falę — łódka się zakolysała. Po chwili druga, trzecia — sunęły jedna za drugą z morza na łód, prawie na bok kajaka, zaledwie trochę ukośnie. Wrrastały ciągle i kotłowały nas na wszystkie strony.

Minęliśmy plażę i molo w Olwie i zbliżyliśmy się do molo w Zoppotach. Wtedy już morze zaczęło mówić swym szumiącym głosem i jakby do taktu grzmociło o brzeg falami w równomiernych odstępach czasu, lub w równych między odstępami opóźnieniach. Oliwa i Zoppoty były puste. Gdzieś tam tylko zjawiał się na brzegu otulony w swetły człowiek. Plażę czekały na letników, na gorąco i na gwar.

Tymczasem woda peniła się już daleko od brzegu i pędziła na nas, przelewając się, jakby za płytka była forma, nadająca jej kształt fali.

Morze huštało nas coraz wyżej, a że płynęliśmy ukośnie do fal — przechylało kajak w lewo, w prawo, w tył i naprzód. Raz ja byłem w górze, raz Mietek. Pozyccie „Minogi” były skomplikowane, bo jednocześnie z ruchami naprzód i w tył, przechylało nas w oba boki. Pochylenie łódki było tak ostre, że trzeba było wiosłami stwarzać równowagę.

W Zoppotach spostrzegliśmy przy lądzie kajak, który ujrawszy nas, skaczących po falach daleko od brzegu, również odważył się wypłynąć na morze, lecz zanim dotarł do linii naszej drogi, byliśmy już daleko.

Już wyraźnie widzieliśmy brzeg polski. Już rozróżnialiśmy szczegóły na brzegu, więc czuliśmy się prawie w do-

zblizal się kres dziennej wędrówki, najdłuższej z wszystkich, w poprzednich dniach odbytych. Wiosłowaliśmy już resztkami sił, a żółdek przestał domagać się pożywienia — z zaskądzenia.

Okoliczności tego dnia tak się składały, żeśmy nie mieli czasu jeść. Na terenie Gdańska pędziła nas naprzód chęć i konieczność dobrnięcia do morza, a znalazłszy się na morzu, z emocji zapomnieliśmy o głodzie i postanowiliśmy dopłynąć do Gdyni, co znowu wstrzymało spożycie pożywienia o trzy godziny, ponieważ rozbujane morze kazalo czuć w wiosłach w rękach. Wzajemnie sobie wytłomaczywszy te względy i zaakceptowawszy ich słuszność, dążyliśmy do wytkniętego na dzisiaj celu. Wyobraźnia już ten cel osiągnęliśmy i napychałiśmy się w pierwszej chwili wylądowania chlebem z masłem i suszoną kiełbasą, a popijałiśmy czarną kawą, która jest doskonałym napojem, nadającym się do długiego przechowania. W rzeczywistości zaś — potęgająca się burzliwość morza niepokojąco igrała ze składakiem.

Byliśmy przy górzystym wybrzeżu Kamiennej Góry, a ponieważ było tu ślicznie — podążyliśmy do łądu na nocleg.

Została do pokonania jeszcze jedna przeprawa: lądowanie. Fale z szumem i grzmotem waliły o brzeg, rzucając tysiącami drobnych kamieni, a następowały szybko po sobie. Gdy pierwsza, rozlana na brzegu, z powrotem cofała do morza — następna już z szumem na nią wpadała. Mieszwały się, pieniły i razem znowu waliły w brzeg, szorując go kamieniami. Atak każdej fali trwał zaledwie kilka sekund. Spodziewając się, że morze będzie nas przy lądowaniu traktowało tak, jak te drobne kamienie, zrobiliśmy plan lądowania: ja miałem wyskoczyć, jak tylko będzie odpowiednio płytko i ciągnąć kajak na łód, żeby uniknąć zalania nas przez falę. Tak też uczyniłem, lecz ratując lecące do wody wiosło, machnąłem niem tak niefortunnie, że oparło się w locie na głowie Mietka, również wyskakującego z kajaka. Uderzony, przez moment zastanowił się nad powodem ciosu, a to już wystarczyło nadpędzającej fali, aby na niego chlunął i wlać wody do kajaka. Lądowanie nie udało się.

Staliśmy dwa kilometry od Gdyni.

Tak minął dzień pełen wrażeń, różnorodności, niespodzianek i triumfu, bo triumfem było przeplyniecie przetrzeni Czew-Gdynia w ciągu jednego dnia.

2. Z Gdyni na Hel

(19 czerwca).

Obudziła mnie cisza uspokojonej zatoki delikatnie pieczącej się z brzegiem. Było zupełnie widno, choć zaledwie

trzecia rano. Przez pół godziny jeszcze odspyałem wartywniczą noc. a potem wstałmśmy obaj, szykując się do odpływu, aby wykorzystać spokój zatoki.

O godzinie pół do piątej odpłynęliśmy po spożyciu skromnego śniadania. Skierowaliśmy kajak na wyłot portu gdyńskiego.

Cała Gdynia i port jeszcze spały. W rannem słońcu bieliła się plaża i nowe gmachy Gdyni. Opuszczona przez nas Kamienna Góra z daleka była tak samo piękna, jak z bliska. Żał było od niej odpływać.

Zerwał się lekki wietrzyk, spychając nas na ląd. Trzeba było wiosłować lewą mocniej.

Czysta niebo i słonko przegrzewające coraz ciepiej, nie zdradzały mającej nadejść wkrótce wichury.

W porcie było cicho, okręty stały przy dźwigach. Miając wjazd do portu, przystrojony ładnymi latarniami, ujrzeliśmy stojące w porcie dwa krążowniki angielskie, podobne do widzianych w porcie gdańskim.

Pomimo niedzieli okręty nie świeżyły. Już o tak wczesnej porze kilka wypłynęło z portu, kierując się na pełne morze. Również zjawiły się na horyzoncie okręty zdążające do portu.

Minęliśmy długą, betonową ścianę portu popłynęliśmy na krótkiej przestrzeni wzdłuż lądu i potem skierowaliśmy łódź nosem na morze, ruszyliśmy na zdobycie niewidocznego Helu.

Przed nami błyszczał w słońcu wielki obszar wody, za którym znajdował się cel naszej podróży: Hel.

Zatoka dotąd spokojna zaczęła lekko falować. Po pewnym czasie stwierdziliśmy, że wiatr ciągle wieje, wzniesła fale, lecz nie w takim stopniu, żeby to nam mogło uniemożliwić jazdę, więc popłynęliśmy naprzód, pozostawiając w tyle ląd i Gdynię.

Wiatr miał kierunek z zachodu na wschód, czyli wypędzał wodę z zatoki.

Po godzinie oddalania się od lądu zobaczyliśmy na horyzoncie jakieś dwa maszty, czy kominy. Domyśliśmy się, że są to latarnie morskie na Helu, lecz powstała obawa, że widzimy naprawdę kominy okrętów. Chodziło nam przecież o ujrzienie jakiegos stałego punktu, któryby pozwalał na obserwację, czy zbliżamy się do celu, bo do tej pory widzimy tylko wodę, coraz bardziej falującą, a nie widzimy wyniku ciągłego i silnego wiosłowania. Wydaje się właśnie, że stoimy w miejscu. W początku orientowaliśmy się po wzrastającej odległości między nami i pozostającym w tyle lądem, lecz czem dalej, tem trudniejsze było stwierdzenie ruchu naprzód, oczywiście byliśmy głęboko przekonani o zbliżaniu się do Helu, brak było tylko dowodu.

Burzliwość zatoki wzrastała. Fale były coraz wyższe z coraz głębszymi rowami i gwałtownie znosiły składak z obranej linii drogi, na morze. Wynosiły nas fale wysoko i momentalnie rzucały w dół.

Podczas lotów górnych zauważyliśmy na horyzoncie, nad samą wodą, linię wierzchołków lasu helskiego. Byliśmy wtedy w najtrudniejszym miejscu zatoki, bo na samej granicy z morzem. Wówczas rozpoczęło się gwałtowne rzuwanie łódki na wszystkie strony. Niewiele wiosłowaliśmy, gdyż trzeba było wiosłami stwarzać równowagę dła kajaka i to bardzo szybko z prawej, potem z lewej strony. Sytuacja była poważna i z każdą chwilą stawała się groźna. Morze pomału „Minoga” straszliwie. To widzieliśmy horyzont, to byliśmy otoczeni wysokimi na jakis dwa, trzy metry ścianami wody. Ląd był daleko, Hel wcale nie bliżej, a wokół nas kłębiła się rozbijana woda i upełniała nam uszy szwym szumem.

Wysilił skierowaliśmy na utrzymanie równowagi łodzi i niedopuszczenie do uderzenia fal w bok, coby nas natychmiast wysypało, i katastrofa gotowa, gdyż składak

szybkoży zatonął, a nam pozostała jedyna możliwość dopłynięcia własnoręcznie do któregośkolwiek z brzegów, oddalonych po kilkanaście kilometrów każdy. Nie byłoby to łatwe podczas takiego wzburzenia zatoki.

Doskonale się orientowaliśmy w grozie położenia i przez chwilę rozważaliśmy ewentualność zawrócenia do Gdyni, lecz ponieważ, według przypuszczeń, znajdowaliśmy się w połowie drogi i niebyłoby przez powrót nie zyskali, chyba tylko latwiejże płynięcie w poprzek fal, — zdecydowaliśmy płynąć naprzód.

Fale wyrzucały nas na morze i nie mogliśmy płynąć prosto na Hel. Trzeba było obernąć trochę postronie, to znaczy, że po raptownem skierowaniu łódki ukośnie pod wiatr w kierunku na środek półwyspu i po zdobyciu w ten sposób pewnej przestrzeni poza linią właściwej drogi — znowu skręcaliśmy łódź raptownie w kierunku ukośnie z wiatrem, na otwarte morze, znowu przekraczaliśmy linię właściwej drogi, lecz ze strony przeciwej poprzedniego przekroczenia. W wyniku naszego lawirowania, przy skakaniu w górę i w dół i fruwaniu wprost po grzbietach balwandów, była linia właściwej drogi: Gdynia-Hel.

Niebezpieczeństwo nie mało, ale rosta. Chwilami wiatr tracił stały kierunek, wzniesiał fale na wszystkie strony i nie mogliśmy się utrzymać zalewania całego „pokładu”. Woda, rozbijając się o falochron łódki, przyskała, zalewała nam twarze, przyskała do środka, wpadała szparami do wnętrza. Na dnie czuliśmy wodę, bogatę mokły, lecz nie to nie znaczyło wobec nadludzkiego wysiłku, aby dopłynąć.

Jak się to skończy? — wystękiwaliśmy przy wysiłku wiosłowania i bez przerwy znajdowaliśmy się to wysoko, to znowu nisko. A wiatr świsiał i woda szumiła.

W pewnej chwili zobaczyliśmy, skaczącą tak samo jak my łódkę rybacką, lecz bez ludzi. Był to znak, że zatoka podobnie była wzburzona i przy brzegu, jeśli porwała łódź. Różne myśli nas trapiły, a nie były one jasne i wesołe. Już widzieliśmy wzmiankę w gazetach, że morze wyrzuciło na brzeg kajak, ale bez wiosłarzy.

Czas się dłużył, a siły uciekały. Żołądek był już zupełnie próżny, co odczuwaliśmy tylko intuicyjnie, nie mając wolnej myśli na rzeczywiste zauważenie głodu.

Wreszcie powoli Hel zaczął się przybliżać. Widzieliśmy teraz już mniej równą linię lasu, poszczególne grupy drzew, hiale domki.

Niedaleko nas przepłynął holownik, ciągnący jakiś zarządźwiał kadłub statku. Dalej minął nas w oddaleniu pasażerski statek linii Gdynia-Hel. Czuliśmy się ratniej i pomimo zmęczenia wiosłowaliśmy ciągle.

Ląd był coraz bliżej.

Odważnie wskakiwaliśmy „Minoga” na grzbiety fal, które nas niosły już prosto na Hel.

Wyglądowaliśmy sprawniej, niż wczoraj, jednak fale tak szybko po sobie następowały, że jedna wskoczyła do kajaka, moczając do reszty wszystkie bagaże.

Patrzyliśmy na plażę helską na uśmiech jeszcze wille (a była już godzina dziewięta rano), na grzmącą i rozbuhaną zatokę, a wciąż nam się zdawało, że płyniemy, że co chwila składak wspina się na wał i opada w głęboką gurdę. Stałmśmy na brzegu — a jeszcze płynęliśmy i pomimo wspaniałej przyjemności, jaką daje skakanie kajakiem po wyskłych falach — widzieliśmy trzeźwo całą groźną minioną sytuację.

Z takiego kłębowiska obrazów, widzianych i odczuwanych, z kłębowiska spojonych z temi obrazami myśli i uczuć, wyłoniło się wreszcie, osiadło na twarzach, przeniknęło do serc, znalazło wyraz w uśmiechu wielkiej radości.

Organizacja postoju na wycieczce kajakowej

Przyjemnością wycieczki jest nie tylko sama jazda łodzią.

Chwile spędzane na brzegach przy odpoczynku, posiłku czy nocowaniu dają nam również bardzo wiele satysfakcji. Możliwość przebywania w stanie nawiąpół dzikim, zdaleka od cywilizacji, w bezpośrednim kontakcie z przyrodą ma dla nas specjalny urok. Musimy jednak chwile spędzane na brzegu odpowiednio wyzyskać. W tym celu trzeba organizować każdy postój w taki sposób, żeby nie obciążać się zbyt nieprodukcyjnym gospodarczym mierzakiem. Jeżeli wskutek złej organizacji będziemy mieli cały czas zajęty noszeniem worków, ciąglem bieganiem do łodzi po zapomniane paczki i wiecznym kucharowaniem to nie będziemy mogli w pełni nasycić się beztrością i przyjemnością campingu.

Szykując się do postoju powinniśmy zwłaszcza, jeszcze na środku rzeki czy jeziora, porobić zapasy wody do gotowania.

Woda na środku rzeki jest zawsze czystsza, niż przy brzegu. Przy brzegu w wodzie zwykle jest więcej mułu, zjatek i wodorostów, przylem pobierając wodę zawsze sami ją nieco macimy swymi rękami. Najczystsza woda będzie mamy pośrodku koryta, zdaleka od brzegu, a pobrac ją z łodzi możemy bez zamięcia. Napelniamy więc jeszcze przed postojem swoje manjerki i lanki na zapas. Sama powierzchnia wody jest zwykle zanieczyszczona płynącym po niej drobny i lekkim nalotem. Dlatego też musimy zanurzać głęboko pod wodę otwór naszego naczynia przy pobieraniu. Mamy wtedy najczystsza wodę. Nabieramy jej dużo, jak najwięcej. Oszczędzi to nam potem ciągłego biegania do brzegu podczas gotowania.

Wyśladając na upatrzone brzeg dla postoju dziennego wybieramy najpierw odpowiednie miejsce, wygodne, równe, z czystą murawą, zasłonięte od wiatru krzewami czy drzewami, możliwe osłonięte od słońca. O ile sama jazda w słońcu jest przyjemna, o tyle obozowanie i wypoczynek w rylnym skwarze słonecznym nie zawsze należy do przyjemności. Lepiej przesunąć łódź o parę metrów, nawet przejechać jeszcze kawałek, niż rozkładać się w wietrze i słońcu. Podmuchy wiatru będą nam potem bardzo utrudniały gotowanie na maszynie.

Obrawszy odpowiednie miejsce wyciągamy z łodzi tylko to, co nam jest niezbędne do postoju dziennego. Jeżeli przy pakowaniu się rozłożyliśmy odpowiednio rzeczy w łodzi, to nie będziemy mieli zbyt wiele kłopotu z noszeniem i wyszukiwaniem. Zabieramy worek z produktami, maszynę, turyst. primus, jakąś derkę do podłożenia i poduszki kajakowe, podręczne drobiazgi w woreczku, ew. walizkę. Nie trzeba każdej sztuki przenosić oddzielnie w rękach. Zwykle w worku będzie dość jeszcze miejsca na to, żeby na parę chwil przenoszenia włożyć do niego wszystkie pojedyncze przedmioty, wszystko co mamy zabrać ze sobą. Jako dodatkowe bierzemy tylko to, co się w worku nie zmieści i naczynia z wodą. W ten sposób nie niesiemy całej masy poszczególnych rzeczy i nie powtarzamy wielokrotnie drogi do łodzi i z powrotem. Za jednym przejściem możemy zabrać prawie wszystko.

W obranem miejscu rozkładamy, poduszki, rozkładujemy worek z drobiazgi i spaliśmy przysypujemy do sporządzenia posiłku. Ustawiamy primus czy maszynę, zapalamy, nastawiamy odrazu jedną menażkę z wodą. Niech się gotuje, wrząca woda przyda się zawsze. Przez ten czas, jak woda się grzeje, możemy rozpakować produkty, przygotować to, co trzeba do gotowania, otworzyć konserwy czy sporządzić kanapki.

Palącą się już maszynką i gotującą się wodę wyzyskujemy dla naszego obiadu stocownie do rozplanowania zamierzonego menu.

Gdy tylko jedna menażka z gotową już strawą może być zdjęta z ognia stawiamy bezpośrednio drugą. Przez ten czas jak będziemy spożywali gotowy już pokarm, niech się szykuje nowa porcja wrzątku. Przyda się zawsze, jeżeli nie do drugiego dania, to do herbaty lub nawet do odmycia menażek z tłuszczu. Unikajmy parokrotnego gaszenia i zapalania maszyny, tracimy na to niepotrzebnie czas i fatygę.

Starajmy się manewrować tak menażkami, żeby wyzyskać ogień i ilość naczyń do kolejności potraw i żeby uniknąć niepotrzebnego mycia szalek. W szalce po buljionie możemy bez szkody i bez obrzydliwości gotować kaszę, makaron, grzać bigos czy jarzyny. Na patelni po podsmażeniu bocisku możemy śmiało robić jajecznicę, czy podgrzewać konserwy. Umiejętnie manipulując naczyniami można sobie bardzo uprościć gospodarowanie i uniknąć ciągłego szorowania. A mycie naczyń, to niestety, konieczna choć najprzrykniejsza funkcja na wycieczkach.

Koło nas powinien być naszykowany większy zapas wody. Oszczędzi to nam ciągłego chłodzenia po nią. Wypróżnione menażki powinniśmy odrazu oplukiwać, ew. nawet czyścić, żeby były stale gotowe do użytku.

Korzystając z gorącej wody powinniśmy to robić przede wszystkim z naczyniami po tłuszczach i po jajecznicy. Jeżeli nie możemy tego zrobić odrazu to trzeba je chociażby napelnić wodą, żeby nie zaschły. Mycie wtedy byłoby jeszcze kłopotliwsze.

Przy dobrej organizacji i pewnej wprawie samo gotowanie obiadu, czy kolacji nie powinno nam zająć więcej, jak pół godziny czasu. Jako ostatnią porcję gotujemy nadprogramową herbatę, którą potem z cukrem i cytryną wlewamy do manjerki na drogę. Manjerkę taką, zakorkowaną zakopujemy w piachu przy brzegu płytko pod wodą. Mamy wtedy chłodną lemonjadę, która nam się zawsze przyda w drodze, zwłaszcza w dni upalne.

Po sporzyciu obiadu beztrości wypoczynek. Powinnismy mieć na niego dużo czasu, jeżeli się dobrze zorganizujemy.

Podczas postoju możemy uzupełniać zawsze zapasy w pobliskich sklepikach i wsiach, dokąd w międzyczasie udaje się część kompanii. Po odpoczynku, szykując się do odjazdu znowu bierzemy rzeczy do jednego worka i z małą ilością paczek, jeśli można za jednym przejściem, przenosimy wszystko do łodzi. Naczynia nie pomyte musimy teraz



Z wycieczki kajakowej na Brde

Fot. J. Rylski

na dno dokładnie oczyścić. Można w tym celu wziąć specjalny zmywak, nie jest to jednak konieczne. Najlepiej myje się menażki garścią darniny wyrwanej z niemaj i korzeniami. Oczyszczają się też naczyńca, jak szczerotką. Do sprzętów aluminiowych doskonała jest też gлина, która czyści je, jak najlepsza pasta. Układamy rzeczy do łodzi według zwykłego rozkładu i jesteśmy gotowi do dalszej drogi.

Należy zawsze przed odjazdem obejrzeć dokładnie miejsce postoju i sprawdzić, czyśmy czego nie pozostawili. O tym dobrym zwyczaju, który powinien wejść w nałóg, nie wolno nigdy zapominać.

Stając na postój nocny również nabieramy najpierw z łodzi wody do gotowania. Na obrany brzeg wyszukujemy płasienkę odpowiednią do rozbitcia namiotu, t. j. równą, gładką, pokrytą murawą. Ustawienie namiotu jest pewnego rodzaju sztuką, która łatwo jednak i szybko możemy opanować. Odpowiednio do wiatru stawiamy go za jakąś przesłoną, jak krzewy drzewa czy pagórek. Jeżeli nie mamy takiej osłony, to stawiamy go kątem do kierunku wiatru, jednym rogami w stronę skąd wiatr wieje. Będzie wtedy dawał mniejszy opór ciśnieniu powietrza i mniej będzie narazył na szarpanie. Drzwi namiotu powinny być zwrócone do wody, nie mogą jednak być skierowane pod wiatr. Lepiej wtedy zrezygnować z widoku wody i stawiać namiot ukosie, a nawet tyłem do wody. Płasienkę obraną oczyszczamy z szyszek, kamieni, gałęzi. Każdy taki drobiaz pod podłogą może nam potem podczas noclegu bardzo dokuczać. Na tak oczyszczoną płasienkę rozstawiamy namiot. Nie warto wozić ze sobą specjalnego młotka do zabijania kółek namiotowych. Wystarczy do tego w zupełności pierwszy lepszy kamień, jaki możemy znaleźć. Na gruntach rzućnię pyłkach możemy doskonale wykącać kolki wprost ręką. Nawet na najgorszym piachu kolki nasze wytrzymają mocne podmuchy wiatru, jeżeli je zupełnie zagłębimy w ziemi, tak, żeby nie wystawały, zasypujemy z wierzchu, a potem udepczemy grunt nad nimi. Wytrzymają wtedy bardzo wiele.

Naciągając linki namiotowe powinniśmy w miarę i równomiernie i z obydwu stron, tak, żeby namiot był dobrze napięty bez fałd i załamania. Wszelkie fałdy i skrzywienia namiotu są rezultatem złego naciągnięcia linek. Nie należy też nadmiernie rozciągać płótna linkami, może to zdefaszerować, a nawet popsuć namiot.

Rozbijając się na nocleg możemy albo od razu wyładować wszystkie rzeczy, a potem rozbić namiot i układać je w środku, albo też najpierw rozbić namiot i potem przynieść rzeczy od razu do namiotu.

Pociemku, lepszy jest ten drugi system. W każdym razie musimy pamiętać, żeby wyładowując się nie rozrzucić bezładnie rzeczy po całym brzegu. Wszystko powinniśmy układać po wyjściu z łodzi porządnie, razem w jedno miejsce. Oszczędzi to nam potem szukania, ochroni przed gubieniem rzeczy i łatwiej i składować da się wszystko przenieść.

W gotowym namiocie układamy rzeczy przeniesione z łodzi od razu w pewnym porządku. Pod tylną ścianę, pod głowę kładziemy miękkie worki na nich poduszki. Ubranie rozwieszamy od razu na wieszaku, żeby się rozprostowało po zgnieceniu. Materace nadymamy, kładziemy na miejsce i pokrywamy śpiworami czy kocami. Jeżeli stajemy na terenie mokrym powinniśmy rozłożyć na podłodze najpierw wełniany koc, żeby się lepiej izolować od wilgoci. Worki twarde lokujemy pod ścianami przy nogach. Drobiazgi wkładamy do bocznych kieszeni w namiocie. Jeżeli nie mamy materaców, możemy go doskonale zastąpić dwoma poduszkami gumowymi, połączonymi ściśle ze sobą paskami. Mamy wtedy mały materacyk pod sam tyłu, co nam w

zupełności wystarczy. Pamiętać należy, żeby nie nadymać materacy i poduszek zbyt mocno. Po obciążeniu potem waga ciała staje się twarda jak kamień. Materace i poduszki powinny być nadęte lekko, żeby właśnie dawały uczucie wygodnej miękkości. W braku materacy i poduszek kładziemy pod podłogę namotu oblitą podściółką, a w namiocie układamy pod korpus palta, worki od kajaków, najlepiej derkę. Wystarczy i to doskonale, trzeba się tylko przyzwyczaić. Rzeczy potrzebne do gotowania zostawiamy naturalnie chwilowo przed namiotem.

Jedną z pierwszych funkcji jest też wyjęcie kajaków z wody. Jeżeli niema specjalnych trudności terenowych, to niepotrzeba do tego aż dwóch ludzi. Wyciągamy sami nosek na brzeg, jak można najdalej bez tarcia dnem o ziemię i stawiamy. Potem wynosimy z wody tył łodzi i przenosimy go dalej na brzeg unosząc w powietrzu całą łódź opartą o nosek. Przenosząc tak kolejno parokrotnie, możemy doskonale sami przesać kajak na znaczny dystans bez żadnych uszkodzeń. Wyciągnęty kajak odwracamy dnem do góry lub okrywamy fartuchem wkładając do niego to, co chcemy zostawić w nim na noc (włosa, masły, miecze, żagle). Po wyjęciu łodzi, rozbitciu namiotu i rozlokowaniu rzeczy przystępujemy do gotowania kolacji. Zdawałoby się, że na takich „dzikich” wycieczkach najlepiej będzie gotować na rozpalonym ognisku. W rzeczywistości tak nie jest. Ognisko zajmuje nam dużo czasu na zabranie paliwa i rozpalenie wilgotnych gałęzi, nie jest wygodne do ustawiania czy wieszania nad nim nieszczęsnych naczyń i wreszcie brudzi i smoli i nas samych i nasze menażki. Poza to zwraca uwagę okolicznej ludności i ściga nas gapiów i ciekawskich. Ognisko jest efeklowym i nastrojowym widowiskiem, ale praktyczne zastosowanie ma małe. Jedynie w żarze popielu możemy wygodnie przyrządzać niektóre potrawy.

Natomiast znacznie prędzej, wygodniej i częściej gotujemy nasz posiłek na maszynie.

To też, jeżeli mamy chęć i możliwość rozpalamy sobie ognisko, niekiedy nawet musimy go rozpaść, żeby się ogrzać czy osuszyć, ale gotujemy z zasady na maszynkach. Sam system gotowania musimy mieć taki sam, jak przy obiedzie, t. j. składnie, systematycznie, oszczędzając czasu i pracy. Gotujemy przed namiotem ustawiając maszynkę tak, żeby osłonić ją od wiatru. Jeżeli wiatr jest silny, najlepiej pod zawieszoną stroną namiotu. Jeżeli pada deszcz i nie mamy dodatkowego daszka do namiotu gotujemy ustawiając maszynkę przed samym progiem namiotu i siedząc wewnątrz. W wyjątkowych sytuacjach, gdy jest np.



Odpoczynek przy brzegu

bardzo zimno, możemy gotować nawet wewnątrz w namiocie. Wymaga to jednak stałej dużej uwagi i ostrożności przed pożarem. Maszynę czy primus stawiamy wtedy na deseczce czy blasze (twylarczy wieko od puszki prowiantowej), odrywamy wszystkie rzeczy od maszyny, żeby n/c dookoła nie mogło się zająć ogniem i sprawdzamy dokładnie czy stoi ona dość stalecznie, żeby nie wywrócić się w czasie gotowania. W ruchach wtedy musimy być też wyjątkowo ogólni i uważni. Jeżeli gotujemy na primusie należy go wtedy najpierw rozpałcić zupełnie na dworze i dopiero rozpalony z unormowanym już płomieniem może być wstawiony do namiotu. Przestrzedz tu należy przed gotowaniem w namiocie na dotychczasowym typie maszyny turystycznej EMES.

Do gospodarowania przed namiotem bardzo dogodną są składane drewniane wózki kajakowe, które odwrócone służą za ławeczki. Siedząc na takiej niskiej ławeczce gospodaruje się bardzo wygodnie.

W razie obfитоści komarów pomaga nieco ustawienie palącego się primusa przed namiotem. Czad i spaliny z nafty odstręcają je wtedy od nas.

Po ugotowaniu kolacji nie zapominamy nalać wody do brudnych menażek, których mycie odkładamy, ew. do ~~...~~

Do oświetlenia terenu gospodarskiego przed namiotem musimy mieć latarkę. Świeca sama nie nadaje się z powodu wiatru. Możemy używać elektryczną specjalną lub najlepiej zakładaną turystyczną na świeczki. Zwykła, ręczna elektryczna latarka również nie nadaje się do tego celu.

Do oświetlania wnętrza namiotu, możemy korzystać również z latarek elektrycznych lub świec. Milsze są świece, gdyż dają żywe światło, wytworzą nastroj i jednocześnie nieco ogrzewają namiot. Światło elektryczne jest trochę martwe, no i kosztowniejsze. Do prądu elektrycznego na dłuższą wycieczkę nie nadają się zupełnie małe baterijki do ręcznych latarek. Należy wtedy zaopatrzyć się w duże, wielogodzinne baterie, a te są drogie i cięższe do wozenia. Do oświetlania namiotu nie nadają się też zupełnie lalerki świecowe. Dają one ciemne, nierówne światło, trudno je ustredz od kopcenia i po rozgrzaniu się przewodnie niemożliwie kapia stęaryną.

Najlepiej używać świece, a do nich szeroki, niski, dość ciężki i niewyrotny lichlarz, który ustawiamy w namiocie na puszczy lub walizce. Kopcien i swędu ze świecy nie będziemy odczuwali zupełnie, jeżeli choć trochę będziemy na nią uważali. Naturalnie, ubranie wiszące na wieszaku i rzeczy muszą się znajdować w pewnej, bezpiecznej odległości od płomienia, a i w ruchach nie należy być zbyt gwałtownym.

Gazac świece, trzeba pamiętać o zaciśnięciu łańcucha się potem kłota wilgotnymi palcami, ochroni nas to przed nieprzyjemnym swądem.

Idąc spać, składamy systematycznie rzeczy do środka namiotu tak, żeby nam nie przeszkadzały w leżeniu i w ruchach. Zasadniczo powinniśmy wszystko chować do środka. W miejscach mniej zaludnionych możemy niektóre rzeczy jak brudne szalki, zmentowany primus, bańki z naftą i spirytusem pozostawić kolo namiotu. Powinniśmy je wtedy ukryć pod bocznym okapem.

Przed udaniem się na epoczynek, należy zawsze sprawdzić stan kółków namiotowych i poprawić je, zwłaszcza podczas silnego wiatru.

Jeżeli pada duża rosa lub deszcze konieczne jest popuszczenie link od namiotu. Przemoczone linki kurczą się zbyt silnie, rozciągają namiot i mogą go nawet uszkodzić.

Do snu układamy się z towarzyszem w namiocie po koleci tak, żeby sobie wzajemnie nie przeszkadzać. Spać powinniśmy tylko w nocnej koszuli lub piżamie, okryci

zało dobrze spiworem i ew. kocem, płaszczem i t. p. Wyjątkowo przy dużym chłodzie możemy sypiać i w swetrze i w spodniach treningowych, jest to jednak mniej przy-

Po zamknięciu namiotu należy przy pomocy małej ręcznej lalarki elektrycznej wysuszać na ściankach namiotu pozostałe wewnątrz komary i wytepić je. Mogą nam bardzo potem dokuczać w nocy.

Zaspiając mamy pod ręką małą lalarkę elektryczną, zapalki i, jeżeli kto chce: broń.

Rano po umyciu się i wykapaniu gotujemy śniadanie i zwykłą porcję zapasowej herbaty do manierki na drogę. Po śniadaniu uzupełniamy w podręcznym worku żywnościowym potrzebną nam na dzień ilość konserw i produktów, uzupełniamy zapasy nafty w primusie, sprawdzamy dokładnie za dnia stan lodzi i reperujemy, ew. uszkodzenia.

Wreszcie pakujemy systematycznie worki, zwiijamy namiot spuszczamy kajak i układamy w nim rzeczy według ustalonego rozkładu.

Po każdym postoju sprzątamy po sobie dokładnie na lym terenie wszelkie odpadki, papiery, resztki i śmieci.

Nie zapominmy przed odjazdem obejrzeć dokładnie miejsce postoju, czyjmy czego nie zostawili.

Dr. K. Kłejn

Robotniczy mecz pływacki Gdańsk—Warszawa

Dn. 10 b. m. na pływalni Ubezpieczalni Społecznej przy ul. Wolskiej odbył się mecz pływacki między drużynami robotniczymi Gdańska i Warszawy.

We wszystkich 6-ciu konkurencjach gdańszczanie zajęli pierwsze miejsca.

Wyniki zawodów były następujące:

100 m. klas. — 1) Brauner (Gdańsk) 1:28 s., 2) Mulał (Skr) 1:29.4. 3) Rutman (Gwiazda);

100 m. dow. — 1) Werner (Gdańsk) 1:19.4 s., 2) Witkowski (Drukarz), 3) Rajner (Gdańsk);

100 mtr. nawznak — 1) Thomas (Gdańsk) 1:44,2 s.,

2) Alanasjew (Skr), 3) Kluzza (Drukarz);

200 m. klas. — 1) Brauner 3:16,1, 2) Witkowski, 3)

Kluzza;

Sztafeta 3 x 100 m. st. zmień. — Gdańsk 4:34,9, 2) Warszawa 4:43,9.

Sztafeta 5 x 15 mtr. dow. — 1) Gdańsk 2:35,4, 2) Warszawa 2:46,4.

Zawody pływackie w Warszawie

Dn. 10 b. m. na pływalni A. Z. S. w Domu Akademickim odbyły się zawody Warsz. Okr. Zw. Pływ.

Przebieg zawodów był następujący:

60 mtr. juv. 1) Dromlewicz (Dell) 53,4, 2) Koczarski (AZS) 53,4, 3) Fuchs.

100 mtr. st. kl. panie: 1) Chomiakówna 1:44,5, 2) Goworkowna (obie Legia) 1:51,1, 3) Tabaksmanówna (Makabi) 1:51,8.

100 mtr. st. dow. 1) Szrejbman 1 (Leg.) 1:03,2, 2) Gumkowski (AZS) 1:05,5, 3) Rother (FKS) 1:07,4. 4) Rouppert (Crac) 1:07,6.

200 mtr. st. dow. 1) Makowski (AZS) 2:38, 2) Zubowicz (Legia) 2:40.

100 mtr. st. dow. panie: 1) Stańczykówna (Legia) 1:34,9, 2) Lubieńska (Crac) 1:41,9.

200 mtr. st. klas. 1) Szrajbman II (Legia) 2:54,7, 2) Maszner (AZS) 3:06, 3) Boguth (AZS) 3:07,5.

110 mtr. nawznak: 1) Jastrzębski (AZS) 1:21,4, 2) Zydek (Siemianowice) 1:22, 3) Damaz (AZS) 1:29,3.

Zawody pływackie w Zakopanem

Dnia 17 b. m. w Jaszczurówce w basenie naturalnej ciepłej odbyły się pierwsze zimowe zawody pływackie.

Wyniki techniczne były następujące:

150 m. panów: 1) Tomasiłk (YMCA Kr.) 34.5 s., 2) i 3) Bauer (YMCA) i Neyberg (Zakopane) 35.2 sek.

50 m. nawznak panów: 1) Trytko (Crac.) 39.5 sek., 2) Łęczyci (Zakopane) 45.5 sek.

50 m. dow. pań: 1) Twardówna (Zakopane) 54.8 sek. 2) Zielińkiewiczowa (Zakopane) 1:17 sek.

Sztafeta 3x25 m. st. zm. panów: 1) Kraków I (Trytko, Gryglowski, Wodecki) 54 sek., 2) Zakopane 56,2 sek.

Sztafeta 5x25 m. dow. panów: 1) Zakopane 1:18 sek.

Na zakończenie programu odbył się pokaz gry w piłkę wodną. Drużyna krakowska pokonała Zakopane 3:0.

Zawody pływackie w Krakowie

Dnia 17 b. m. w Krakowie w pływalni YMCA odbyły się ogólnopolskie zawody pływackie z udziałem EKS. Katowice, YMCA i Cracovii.

Wyniki techniczne były następujące:

Paniowie:

100 m. st. dow. 1) Ruppert (Cr) 1:06.8 (nowy rekord okręgowy), 2) Rotter (EKS).

100 m. st. dow. klasa 1B. 1) Paszkot (Cr) 1:11.5, 2) Pisarek (EKS) 1:12.

200 m. st. dow. 1) Kol (Cr) 2:37, 2) Jankowski (EKS) 2:49.4.

Sztafeta 4x100 st. dow. 1) Cracovia 4:47, 2) EKS 4:52, 3) YMCA.

Sztafeta 3x50 st. dow. II klasa: 1) YMCA w czasie 1:51, 2) YMCA II 1:58.4, 3) Cracovia 1:59.

Sztafeta 5x50 st. dow. 1) EKS 2:35, 2) Cracovia 2:36.5.

3) YMCA 2:39.

100 m. nawznak: 1) Włodek (YMCA) 1:25.

100 m. nawznak 1B: 1) Japolt (YMCA) 1:37.

100 m. st. klas. II klasa: 1) Biszyta (Cr) 1:32.

100 m. st. dow. II klasa: 1) Machnicki (YMCA) 1:18.

50 m. st. dow. chłopców: 1) Eka (YMCA) 33.5.

Panie: 20 m. st. dow. 1) Szczygłówna (Cr) 47.3, 2) Reichówna (YMCA) 48.6.

Wioslarstwo bydgoskie przygotowuje się do olimpiady

W czwartek, dnia 14 b. m. odbyło się posiedzenie Bydgoskiego Komitetu Towarzystwa Wioslarskich, przy udziale 18 przedstawicieli miejscowych klubów, zrzeszonych w tymże Komitecie, a więc Bydg. Tow. Wiosł., Bydg. Kl. Wiosłarek, Kolej. Kl. W., „GRYF”, Pocztowy Kl. W. i Policjaj Kl. W.

Porządek obrad zawierał szereg bardzo ważnych spraw dotyczących nie tylko Towarzystwa bydgoskiego, lecz sportu wioslarskiego w ogóle. Uchwalono urządzić natychmiast kurs przygotowania olimpijskiego dla czołowych zawodników bydgoskich wszystkich klubów. Kierownictwo tego kursu przejął p. dr. Siemiątkowski, a dzięki uprzejmości p. dyr. Lesieckiego odbywać się będą wykłady w świetlicy I. K. R. i w basenie ćwiczebnym Kl. W. „FRITHJOF”.

Po referacie p. dyr. Zewickiego postanowiono urządzić uroczystość odebrania przyrzeczenia treningowego w okręgu bydgoskim, w niedzielę dnia 7 kwietnia r. b. Gospodarzem tej imprezy będzie Klub Wioslarski „GRYF”, który przejął też według kolejnościi organizację otwarcia i zamknięcia sezonu w Bydgoszczy. Święto otwarcia sezonu w dniu 5 maja r. b. pragnie Kl. W. „GRYF” połączyć z 10-letnim jubileuszem swego istnienia.

Organizację reguł międzynarodowych w dniu 7 lipca r. b. oraz regał wioślarzy w dniu 4 sierpnia wspomnieliśmy tradycyjnie Bydgoskiemu Towarzystwu Wioslarskiemu.

Obzernie omawiano kwestję wspólnego regulaminu treningowego dla ośrodka bydgoskiego oraz projekt regulaminu stopni instruktorskich P. Z. T. W., opracowanego przez kapitana sportowego P. Z. T. W. p. Włodzimierza Długoszewskiego. Zastosowanie ostatnio wymienionego regulaminu rozwiąże automatycznie cały szereg rozbieżnych kwestyj i usunie panujący dotąd chaos, może nawet być zaczątkiem nowej przyszłości wioslarskiej.

W dyskusji zabierali głos: p. d-rwa Klikiewiczowa, dyr. Czyżkowski, kom. Fajerek, inż. Thienel, lek.-dent. Jabłonowski, Cegielski, Jankowski, Sperkowski i inni.

Zgodna współpraca wszystkich miejscowych klubów wioslarskich przyniesie niewątpliwie w dalszym ciągu sportowi temu w Bydgoszczy najobfitsze plony i nowe sukcesy.

Polski Związek Towarzystw Wioslarskich

Komunikat Nr. 2

Dotyczy: Punktacji i klasyfikacji wioslarzy.

Poprawki ostateczne w tabeli punktacyjnej.

W opublikowanej w nr. 17 „Sportu Wodnego” tabeli punktacyjnej należy dodać:

1. Kaliskiemu Towarzystwu Wioslarskiemu punktów 10
2. Kolejowemu Klubowi PW. Bydgoszcz „ 12
3. Klubowi Wioslarskiemu z 1930 Roku Kalisz „ 7
4. Klubowi Wioslarskiemu „Gopło” Kruszwica „ 1

Wskutek powyższych zmian Klub Wioslarski z 1930 Roku Kalisz przejdzie na miejsce 16 przed Klub Wioslarski Toruń, a Klub Wioslarski „Gopło” Kruszwica na miejsce 34.

Klasyfikacja Wioslarzy na r. 1935.

Wioslarze, których nazwiska nie zostały podane w niniejszym wykazie zachowują dotychczasową klasyfikację. Wszystkie Towarzystwa proszone są o dokładne przejrzanie niniejszego wykazu i nadesłanie najpóźniej do dn. 17 marca b. r. uzupełnień oraz poprawienie zauważonych błędów.

dów w brzmieniu nazwisk i ew. reklamacji co do klasyfikacji poszczególnych wioslarzy.

Starszymi na wiosła długie zostają wioslarze:

Klub Wioslarski „Wisła” Warszawa: Bernatowicz W., Hantton Henryk, Kietczewski Ryszard, Nienaltowski Witold, Paczkowski Bogdan, Siegenfeld J., Stańczyk J., Szumowski Tadeusz.

Kaliskie Tow. Wioslarskie: Czaplinski Teodor, Hoffmann Eugenjusz, Tyszer Teodor, Tuczyski Zygmunt, Odziemski Ryszard, Janicki Walenty, Maciejewski Alfred

Towarzystwo Wiosł. Włocławek: Dyjak Jan, Paszkowski Seweryn, Sodołski Jan, Tober Ryszard.

WKS „Smigły” Wilno: Hryniewski Aleksander, Mikolajewicz Mikołaj.

AZS Wilno: Jasiński Donat.

KW 64 Poznań: Kuryllowicz Aleksander

WTW Warszawa: Kazimierzak Stanisław

Wojsk. Klub. Wiosł. Grodno: Łukaszewicz Edward, Mrozowski Dymitr, Zamirowski Aleksander.

BTW Bydgoszcz: Pańkowski Dołęga Maurycy.

Młodzi na wiosła długie:

Kolejowy Klub Wioślarski Bydgoszcz: Anhut Bruno, Anhut Kurt, Grzybki Edward, Jankowski Edmund, Krause Edmund, Kuligowski Kazimierz, Kęsy Franciszek, Kokot Marian, Sadecki Jan.

Kaliskie Tow. Wiośl.: Czarniecki Tadeusz, Cozák Franciszek, Drezerz Edward, Dembiński Edward, Dziukowski Hieronim, Fiebigger Alfred, Fischer, Górąj Tadeusz, Kluszczyński Eugeniusz, Kusiak Stefan, Machowicz Czesław, Porzewski Stanisław, Sychowski Zygmunt.

RKS „Prąd” Warszawa: Damiński Stanisław, Kupiec Stanisław, Tomaszewski Antoni, Wikowski Wincenty, Szołt Jan, Szołt Kazimierz.

Wojakowy Klub Wiośl. Grodno: Grajewski Hipolit, Jurowski Wacław, Kleszczowski Wład.

WKS „Smigły” Wilno: Januskiewicz Aleksander St., Karcewki Bronisław, Mróz Czesław, Ostrowski Tadeusz, Zawadzki Władysław, Zajaczkowski Jan, Zajewski Jan.

AZS Poznań: Jaworcki Jan, Manicus Leon, Pawlina Władysław, Serwo Ireneusz, Stilter A., Trzciniński Jan.

AZS Wilno: Juszczyński Michał, Keppel Jerzy.

Puzo T. W. „Tryton” Poznań: Kowalski Zenon, Florkowski Zenon, Grybek Stanisław.

AZS Kraków: Lejman Kazimierz, Pietraszewski Antoni, Runi Zbigniew.

KW „Wioła” Warszawa: Tatt Rom, Wojciechowski Olg.

Na podstawie wygranej w jednym biegu na łodzi wyciągowej zostają zarejestrowani jako:

nowicjusze na wiosła długie wioślarze:

Kaliskie Tow. Wiośl.: Anczykowski Józef, Dobrowolski St. Górąj Tadeusz, Mielczarek Zygmunt, Marek Bolesław, Paczkowski Józef, Pietrak Walenty, Salezyk Wacław, Siwcz Wacław, Woźniak Władysław, Wolter Paweł, Welter Gustaw, Zieleniewski Stefan, Hubner Roman.

K. W. „Gryf” Bydgoszcz: Brakowski Konrad, Broniec Eugeniusz, Frank Leon, Kempński Florian, Kostrzewa Wojciech, Radziński Edmund, Rogoziński Bron., Witkowski Leon.

WTW W-wa: Białas Stanisław, Grażka Czesław, Haspers J., Krzemieniowski Jan.

AZS Kraków: Baranowski Wacław, Ciedlicki Jan, Cybulski Jan, Cyrkowski Jerzy, Gawłowski Józef, Klaput Aleksander, Kapusta Zygmunt, Miś Mar., Olszewski Mar.

WKS „Smigły” Wilno: Gajusz Stanisław, Markowicz Zygmunt, Pietkiewicz Bronisław, Roginiewicz Władysław, Stefanowicz Wojciech.

Klub Wioślarski Toruń: Dolewski Alfons, Pokrzywnicki Tadeusz, Szarzewski Edmund, Zachar Konrad.

Kolejowy Klub Wiośl.: Bydgoszcz: Dahke Jan.

Polityczny Klub Sport. Kalisz: Dębczak Stefan, Emanuel A. K. W. „Syrena” W-wa: Fidziński Zygmunt, Gajewski Antoni, Herman Stanisław, Kowalski Stefan.

AZS Poznań: Grzybowski L., Kempński W., Peczke Zbign., Tereczewski Jan, Witorłowski L.

R. T. W. Bydgoszcz: Głiszczyński B., Jarysz St.

RKS „Prąd” W-wa: Gaś Stefan, Konowski Edward, Wojdak, Korzeniowski Edward.

AZS Wilno: Kuropatwa Stanisław, Lisiecki Wiktor, Nosowicz Henryk, Ostlinger Vadim, Rymkiewicz Stefan, Starowiek Stanisław, Starkiewicz Mieczysław.

WKS Grodno: Mazurów Mieczysław, Rydzkowski Bronisław.

KW „Wioła” W-wa: Pass Jan, Szczyder Tadeusz, Słaby Zdzisław, Wystrzelski Kazimierz.

P. T. W. „Tryton” Poznań: Kamiński B., Grzegorzewski L., Grzegorzewski J.

Na podstawie zwycięstw na łodziach półwyciągowych zostają zarejestrowani jako:

nowicjusze na wiosła długie wioślarze:

WKW Grodno: Ankiewicz Sten sław, Aleksiuł Piotr, Czartoryski Stanisław, Herman Adam, Hryniewicz Zygmunt, Jabłoński Aleksy, Lachowicz Jan, Miłek Franciszek, Rudak Juliusz, Wieliczko Kazimierz, Falkowski Józef.

RKS „Tranwajarz” W-wa: Biller Karol, Majewski Jan, Szymczyk Stefan, Wysocki Czesław, Wąsik Antoni.

K. W. Toruń: Bury R., Gimza St., Penno K., Tankert Wl.

WKS „Smigły” Wilno: Borysof, Gardziejczyk Władysław, Jankowski Władysław, Laskowski Witold, Laskowski, Ostrowski, Premjusz Stanisław, Pietrusiewicz, Sambor Feliks, Szutowicz, Sambor.

Kolejowy Klub Wiośl Bydgoszcz: Radaż L., Broda Lena, Czarkowski Franciszek, Kuligowski Franciszek, Malicki Antoni, Mazurkiewicz Wacław, Michalak Stefan, Myga Bronisław, Nikel Józef, Romanowski Edmund, Szalkowski Edward, Szymkowiak Władysław, Zieleniewicz Bolesław, Zieliński Franciszek.

K. S. „ZUAW” W-wa: Cendrowski Eugeniusz, Grzeszyk Józef, Kurowski Leon, Szablowski M.

WTW W-wa: Czepelski Apłinary, Jaroszew, Piotrowski Edward, Wierciuch, Wittlich.

HTW Bydgoszcz: Drzymała Witold, Donczewski P., Jasiewicz St., Kenchel Leon, Lorenc M., Madoj Zygmunt, Mała Ignacy, Majchrzak R., Rozół Tadeusz, Rozrot J., Skewroński M.

Klub Wiośl. Barcin: Dankowski Mieczysław, Mazany Feliks, Wierzchoławski Stefan, Tomczak Antoni.

K. W. z R. 1530 Kalisz: Dawidowicz Maurycy, Fryde Izrael, Kohn Izrael, Leszczyński, Szyjt, Roth Natan, Roth Maksymilian, Reichert Benjamin, Silberberg Stanisław, Teručin Mieczysław, Wachman Jakób, Weinberg Stanisław.

WKS „Prosta” Kalisz: Dratwa Bolesław, Olejniczak Kazimierz, Stankiewicz Bolesław, Szeke Henryk.

Kaliskie Tow. Wiośl.: Falkowski Józef, Łagiewski Maciej, Nagadalski Wojciech, Polkowski Wojciech.

Kujawski Klub Wiośl. Włocławek: Grysiński Józef, Miądlikowski Wincenty, Śmiechowski Roman, Tomaszewski Zdzisław.

Klub Wioślarski Gdańsk: Gdaniec J., Gdaniec Z., Jurczyk Bronisł., Kreński Brunon, Mienik Alfred, Szramke Al.

Kol P. W. Teczew: Hinz Jan, Kamiński Stefan, Taryna Alojzy, Trzciniński Jan.

Polityczny Klub Sportowy Kalisz: Juszcak Michał.

Klub Wioślarski z r. 1904 Poznań: Fabisz R., Juszczyński L., Wiśniewski E., Rowiński M.

Starszymi na wiosła krótkie zostają wioślarze:

AZS Wilno: Keppel Jerzy.

WTW W-wa: Patecki Józef.

Młodszy na wiosła krótkie:

T. W. „Polonia” Poznań: Dudziński H., Hoppel Leon.

WTW W-wa: Kobylński Edward, Siliniewicz Stanisław.

KW Toruń: Szarzewski Edmund.

Na podstawie wygrania jednego biegu zostają zarejestrowani jako nowicjusze na krótkie wiosła wioślarze:

Klub Wiośl. Toruń: Bartkiewicz Edmund, Chodacki Juliusz, Zacharek Konrad.

Kaliskie Tow. Wiośl.: Perliński Czesław.

Tow. Wiośl. Włocławek: Pietrzykowski Stanisław, Szlagowski Wacław.

AZS Kraków: Świczrowski Stefan, Wanner Karol.

W T W. W-wa: Werpachowski.

Polski Związek Tow. Wioślarskich.

Kapitan Związku: Przew. Kom. Wyk. PZTW.

(—) Wł. Długoszewski (—) A. Lotb



Yacht-Klub Polski Warszawa, Stare-Miasto 24

Komunikat Nr. 1.

Walne Zebranie Oddziału Śródlądowego Y. K. P. w Warszawie.

W niedzielę dnia 24 marca b. r. o godz. 11-ej w lokalu Automobilkłubu Polski, Aleje Szucha 10 (parter na prawo), odbędzie się Walne Zebranie Członków Oddziału Śródlądowego Yacht Klubu Polski w Warszawie z następującym porządkiem dziennym:

- 1) Zagajenie przez Komandora Oddziału i Wybór Prezydium.
- 2) Odczytanie protokołu ostatniego Walnego Zebrania.
- 3) Sprawozdanie Zarządu i Komisji Sportowo - Technicznej.
- 4) Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej.
- 5) Zatwierdzenie bilansu za rok 1934 i udzielenie absolutorjum ustępującemu Zarządowi.
- 6) Zatwierdzenie budżetu na rok 1935.
- 7) Wybory Zarządu, Komisji Rewizyjnej, Komisji Balotującej i Delegatów na Zjazd Delegatów.
- 8) Sprawa składek członkowskich.
- 9) Walne wnioski.

Zarząd Oddziału Śródlądowego
Yacht Klubu Polski w Warszawie

Sekretarz:

Komandor:

(-) Cz. Petelcz

(-) K. Siedlcki



**NA ŁODZIE I KAJAKI
DYKTY
WODOODPORNE
ODZNACZONE 2 ZŁOTEMI
medalami: Minister. Przem. i Handlu
oraz na wystawie
SPORTÓW WODNYCH**

fabr. **B-cia Konopaczy-Mosty**
wyłączne zastępstwo firma
„JANOR”
HANDEL I PRZEMYSŁ DREWNY Sp. o. o.
w Warszawie, ul. 6 sierpnia 18, tel. 9.43-02

**JĘŚLIŚ ZNAWCĄ-
NIE LAIKIEM,
PIJ
HERBATĘ
"Z KOPERNIKIEM"**



kot

WARSZAWSKIE TOW. HANDLU HERBATĄ
A. DŁUGOŁĘCKI, W. WRZESNIEWSKI SP. AKC.
WARSZAWA, BRACKA 23.

Silniki «WIR» 1 1/2 K. M. do kajaków



poleca
**WYTWÓRNIĄ I REMONT SILNIKÓW
«WIR»**

WARSZAWA UL. LUDNA 6

Ceny ogłoszeń: 1 strona zł. 300, 1/2 strony zł. 155, 1/4 str. 80, 1/8 strony zł. 45, w tekście o 50% drożej.

ADRES REKACJI I ADMINISTRACJI, WARSZAWA, BRONISŁAWA PIERACZEGO 15 — TEL. 670-56.

Prenumerata „Sportu Wodnego” wynosi półrocznie Zł. 10, rocznie Zł. 20.

Rękopisów nie zamówionych nie zwraca się. Ogłoszenia i prenumerata zagr. 50% drożej. Konto w P. K. O. Nr. 6013
Wydawca „WAW” Warszawskiego Agencja Wydawnicza S-ka z o. odp. Redaktor **MIECZYŚLAW MAJCHER**